

FRANCISCO PACHECO Y ARIAS MONTANO
PIDEN LIBROS A LA IMPRENTA PLANTINIANA:
HACIA LA RECONSTRUCCIÓN DE LAS LECTURAS
DE UN CÍRCULO HUMANISTA SEVILLANO (I)

Antonio Dávila Pérez

Katholieke Universiteit Leuven - Universidad de Cádiz

EXCERPTA
PHILOLOGICA

IX

Excerpta Philologica
Revista de Filología Griega y Latina
de la Universidad de Cádiz



Servicio de Publicaciones
de la Universidad de Cádiz

CÁDIZ (ESPAÑA), 1999

FRANCISCO PACHECO Y ARIAS MONTANO PIDEN LIBROS A LA IMPRENTA PLANTINIANA: HACIA LA RECONSTRUCCIÓN DE LAS LECTURAS DE UN CÍRCULO HUMANISTA SEVILLANO (I)

Antonio Dávila Pérez
Katholieke Universiteit Leuven
Universidad de Cádiz

Este artículo no es más que una modesta contribución a la reconstrucción de bibliotecas particulares del siglo XVI. Mi estudio de la correspondencia de Arias Montano (1527-1598) conservada en el Museo Plantin-Moretus me puso en contacto con listados de libros pedidos por Montano junto con algunos amigos en la última década de su vida. El licenciado Francisco Pacheco, los médicos Simón de Tovar y Francisco Sánchez de Oropeza, y el poeta Fernando de Herrera, entre otros, aprovechaban los contactos de Montano con la imprenta de Amberes para conseguir libros que circulaban más fácilmente en los Países Bajos y, sobre todo, en Alemania. La simple publicación e identificación de los libros que aparecen en los pedidos del Museo Plantin-Moretus puede resultar provechosa en sí para los investigadores interesados en Arias Montano y en el humanismo hispano-flamenco del siglo XVI. Pero esta información es perfectamente completada por el magnífico archivo del Museo Plantin-Moretus, que aún preserva los libros de contabilidad; en ellos no sólo se registra si esos libros fueron enviados o no, sino que incluso tenemos testimonio del precio de los libros remitidos, como mostramos en las notas a pie de página.

Palabras clave: Pacheco. Montano. Libros.

* Recibido: Diciembre, 1999. El presente artículo forma parte del proyecto de la DGICYT PB 96-1514. Este trabajo es resultado de mi estancia de investigación en el *Seminarium Philologiae Humanisticae*, de la Universidad Católica de Lovaina, estancia subvencionada por la Secretaría de Estado de Universidades, Investigación y Desarrollo (Ministerio de Educación y Cultura), dentro del Subprograma General de Perfeccionamiento de Doctores en el Extranjero (Programa Sectorial de Formación del Profesorado y Perfeccionamiento de Personal Investigador).

** Dirección para correspondencia: antonio.davila@uca.es.

This article does not try to be but a modest contribution to the reconstruction of XVIth century private libraries. My study of the correspondence of Arias Montano (1527-1598) kept in the Museum Plantin-Moretus put me in contact with lists of books ordered by Montano together with some friends in the last decade of his life. The graduate Francisco Pacheco, the physicians Simón de Tovar and Francisco Sánchez de Oropesa, and the poet Fernando de Herrera, among others, took advantage of Montano's contacts with the Antwerpian Press to get books that circulated more easily in the Low Countries and, above all, in Germany. The mere publication and identification of the books which appear in the orders of the Museum Plantin-Moretus can turn out to be useful in themselves for the scholars interested in Arias Montano and XVIth century Spanish-Flemish humanism. But this information is perfectly completed by the magnificent archive of the Museum Plantin-Moretus, which still preserves the accounting registers; in these it is not only recorded whether these books were sent or not, but we even have proof of the order prices, as we show in the footnotes.

Key words: Pacheco. Montano. Books.

0. CONSIDERACIONES GENERALES

La reconstrucción del mundo de lecturas de cualquier personaje histórico descubre sin duda nuevos horizontes sobre su biografía, refleja de una manera más rica y profunda su personalidad, además de permitir al estudioso entrar por la puerta falsa —digámoslo así— de la misma biblioteca que manejó su autor. Resulta indudable que estas lecturas están en la base de la creación de nuestros escritores. Este tipo de investigaciones histórico-literarias ha producido ya útiles trabajos de restauración de bibliotecas particulares, entre los que nos interesan especialmente, dentro de los materiales de la edad moderna, los del siglo dieciséis¹. 'El carácter de los fondos de una biblioteca particular señala una faceta muy significativa de la personalidad del poseedor, sobre todo, [...] en esa época en que reunir una biblioteca era más difícil y costoso que ahora, y por ello más inmediatamente ligado a la voluntad del estudioso, bibliófilo o coleccionista', escribe Huarte Morton².

Sin embargo, existen tres importantes carencias en este apasionante ámbito de estudios: la primera es el esfuerzo y el tiempo necesario para identificar libros citados en

1 Obra básica para los estudios bibliográficos circunscritos al humanismo es la de M. CHEVALIER, *Lectura y lectores en la España del siglo XVI y XVII* (Madrid, 1976); véase especialmente pp. 31-48. F. HUARTE MORTON, en 'Las bibliotecas particulares españolas de la edad moderna', *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, 61, 2 (1955), 555-576, diseña un plan básico y coherente para la reconstrucción de las bibliotecas particulares, siguiendo de cerca el trabajo de R. BAER, *Handschriftensätze Spaniens* (Viena, 1894); al mismo tiempo, a lo largo de sus notas, ofrece un repertorio amplio de todos los estudios de este tipo publicados en su tiempo, tanto artículos como monografías. Jean-Pierre Erienvre, en su 'Libros y lecturas de Rodrigo Caro', *Cuadernos Bibliográficos*, 38 (1978), pp. 31-106, recoge una lista de algunos nuevos inventarios publicados (p. 32).

2 'Las bibliotecas particulares españolas de la edad moderna', 563.

muchas ocasiones de forma vaga o, incluso incorrecta; la segunda, es la poca cantidad —en términos relativos— de inventarios explotados, pues los que se citan en los trabajos referidos en nota constituyen una parte minúscula de todos los que deben rodar aún por archivos de protocolos, museos y bibliotecas; y, por último, la necesidad de futuras síntesis que conjunten todos los datos de artículos sobre bibliotecas particulares o de monografías sobre regiones y grandes ciudades y, en último término, que puedan ofrecer conclusiones válidas sobre la historia de la cultura.

En todo caso, ninguna definición mejor he leído para este tipo de investigación que la acuñada por M. Chevalier; trabajo 'de artesanía' llama este bibliólogo a un proceso que comienza siempre con la reunión de fuentes, que exige la transcripción rigurosa de los nombres de autores, títulos y demás datos disponibles, y que aconseja la identificación de las entradas. F. Huarte —cuyo artículo creo de suma utilidad para quienes nos adentramos en los estudios bibliográficos— propone unas directrices esquemáticas en relación con cada uno de los tres pasos. Las fuentes para la reconstrucción de las bibliotecas particulares pueden ser cinco:

1. El hallazgo arqueológico de una colección privada de libros.
2. Los libros de bibliotecas actuales que pertenecieron en el pasado a una persona identificada.
3. El estudio de los catálogos de las bibliotecas. A. Rodríguez Moñino estudiaba hace años dos listados de libros redactados por Arias Montano en su época de estudiante³.
4. Los catálogos de libreros, confeccionados para vender una colección perteneciente a algún poseedor anterior.
5. Los inventarios de libros (diferenciados de los catálogos en que no dan suficientes datos bibliográficos) procedentes en la mayoría de las ocasiones de Archivos Históricos y de Protocolos.

Para la transcripción de los catálogos e inventarios sólo se exige el rigor que, como científicos, debemos aplicar a todos nuestros trabajos; es decir, una transcripción correcta del texto estudiado. La identificación de las entradas, por último, se sirve de las monografías ya existentes sobre bibliófilos, así como de los repertorios bibliográficos y catálogos de bibliotecas más completos⁴. Este paso exige un esfuerzo mecánico, duradero y, a veces, infructuoso, pero no por ello debe ser omitido. En su estupenda monografía sobre Luis Barahona de Soto, F. Rodríguez Marín editaba un catálogo de la biblioteca del poeta antequerano, compuesta de 425 ejemplares. El inventario, uno de esos típicos documentos de testamentaría, se perdía en expresiones difusas y 'disparates a porrillo' —según palabras desesperadas del estudioso—, lo cual dificultaba la identificación de las va-

3 'La biblioteca de Benito Arias Montano. Noticias y documentos para su reconstrucción', *Revista de Estudios Extremeños*, 2 (1929), 555-598.

4 'Las bibliotecas particulares españolas de la edad moderna', 556-561.

gas entradas, la mayoría relacionadas con la medicina. Rodríguez Marín confesaba que el intento de glosar los ejemplares le costó muchas vigiliass, pero también se preguntaba '¿quién que estuviera en mi lugar se limitaría a ofrecer a sus lectores, sola y desnuda, la lista de los libros de Barahona, ni para qué habría de aprovecharles, plagada como está de yerros y tan diminuta en la descripción de las piezas bibliográficas?'⁵.

1. UNA NUEVA FUENTE PARA LA RECONSTRUCCIÓN DE BIBLIOTECAS: PEDIDOS DE LIBROS A LA CASA PLANTINIANA

Tras esta introducción creo que ya es momento de presentar lo que no pretende ser más que una humilde contribución a la reconstrucción de bibliotecas particulares del XVI. Y lo primero que hay que resaltar es el carácter especial de nuestros documentos: me refiero a los pedidos de libros, material que no aparece en la clasificación de fuentes propuesta por Huarte. De hecho, resulta excepcional hasta dónde ha llegado el celo conservador de las generaciones que se han sucedido al frente de la imprenta de Cristóbal Plantino desde su fundación hasta que se convirtió en museo en el siglo XIX. Este cuidado ha conservado intacto un archivo que constituye una cantera inagotada aún para la historia del humanismo europeo⁶. Mi estudio de la correspondencia de Arias Montano (1527-1598) conservada en el Museo Plantin-Moretus⁷ me puso en contacto con un puñado de pedidos de libros solicitados por Montano junto con algunas amistades en la última década de su vida. El licenciado Francisco Pacheco, los médicos Simón de Tovar y Francisco Sánchez de Oropesa, y el poeta Fernando de Herrera, entre otros, se servían de los contactos de Montano con la imprenta de Amberes para conseguir libros que circulaban con más facilidad por los Países Bajos y, sobre todo, Alemania⁸.

En el siglo XVI Amberes era el centro europeo de la imprenta y los impresores. Y, entre ellos, Plantino fue nombrado prototipógrafo real, por lo que movía un volumen de negocio superior al de sus compañeros de gremio. Al oficio de impresor añadían muchos tipógrafos de la época, como Plantino y su yerno Moreto, el de editor y librero. Y por eso raras veces faltaba Plantino, primer fundador de la imprenta, a la feria de libros de Francfort, con sus dos ediciones anuales de cuaresma y septiembre. Plantino poseía allí una tienda y un almacén en el que guardaba los libros que no se habían vendido en

5 F. RODRÍGUEZ MARÍN, *Luis Barahona de Soto. Estudio biográfico, bibliográfico y crítico* (Madrid, 1903) 520-551.

6 Para el material relacionado con Arias Montano, puede leerse mi trabajo 'Inventario general de los documentos de Benito Arias Montano conservados en el Museo Plantin-Moretus', *Excerpta Philologica*, 7-8 (1997-1998), 101-139.

7 A. DÁVILA, 'La correspondencia de Arias Montano conservada en el Museo Plantin-Moretus de Amberes' (Tesis doctoral inédita, Universidad de Cádiz, 1998).

8 Algunos de estos pedidos aparecen ya en la monografía de V. BÉCARES BOTAS, *Arias Montano y Plantino. El libro flamenco en la España de Felipe II* (León, 1999). Existen, no obstante, errores en la transcripción de las entradas, que, por otro lado, no han sido identificadas.

la feria. Con la edad y los achaques, Plantino delegó esta función en su yerno Juan Moreto y en otros empleados de confianza⁹.

Cuando Plantino fallece en 1589, Moreto queda al frente de la imprenta con la experiencia que le otorgaba haber ejercido todas las facetas, las de impresor, editor y librero, durante la última década de vida de su suegro. A él recurre Montano y sus amistades para adquirir libros publicados en el extranjero. Es más, una parte de lo que solicitaba Montano era sus propias obras, pues andaba Arias un tanto irritado por 'que no venían mis escritos a España, andando tan frecuentes por las otras naciones'. Así, hacia finales de 1592 debió de solicitar a Moreto ejemplares del *Aparato*¹⁰. A principios de 1593, Montano escribe a la imprenta pidiendo de nuevo *Aparatos* para el arzobispo de Granada Pedro de Castro Quiñones y el conde de Sástago, junto con algunos ejemplares de sus *Elucidationes in omnia sanctorum apostolorum scripta* (Amberes, 1588); poco después 'pediré los Comentarios y Scholias sobre las *Oraciones* de Cicerón' para el propio arzobispo y sus sobrinos¹¹.

La simple publicación e identificación de los libros que aparecen en los pedidos del Museo Plantin-Moretus ya puede resultar en sí de utilidad para los estudiosos de la figura de Arias Montano y del humanismo hispano-flamenco del siglo XVI. De ahí viene este artículo, donde comienzo estudiando dos pedidos conjuntos de Arias Montano y Francisco Pacheco. Nuestro proyecto a largo plazo va más allá, pues a esta contribución planeamos sumar otras similares sobre los pedidos conjuntos de Herrera, Tovar y Sánchez de Oropesa con vistas a reconstruir, en una síntesis final, el mundo de lecturas e inquietudes del círculo hispalense de Arias Montano¹².

Trabajar con pedidos de libros dictados o copiados por los mismos interesados conlleva ventajas y desventajas. Empezando por lo positivo, las referencias son, evidentemente, bastante precisas. Nada que ver tiene esto con las transcripciones desganadas y negligentes de los escribanos que, por poner un nuevo ejemplo, redactaron el inventario del tercer Marqués de los Vélez, don Pedro Fajardo y Córdoba¹³. En nuestros pedidos podemos leer el lugar, fecha e impresor de la edición y la parte fundamental del título. Esto nos

9 Para más información sobre la feria de Francfort, cf. L. VOET, *The Golden Compasses: a History and Evaluation of the Printing and Publishing Activities of the Officina Plantiniana at Antwerp*, 2 vols. (Amsterdam-Londres-Nueva York, 1969-1972), II, 396.

10 Es decir, los tres últimos volúmenes de la *Biblia Sacra Hebraice, Chaldaice, Graece, et Latine, Philippi II Reg[is] Cathol[ic]i pietate et studio ad Sacrosanctae Ecclesiae usum* (Amberes, 1569-1572).

11 Las citas de este párrafo proceden de la carta de Arias Montano a Pedro de Castro Quiñones, 11 de abril de 1593, publicado por D. CABANELAS, 'Arias Montano y los libros plúmbeos de Granada', *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, 18-19 (1969-1970), fasc. 1, 11-12.

12 Para un primer acercamiento a los miembros que formaban este grupo pueden leerse las páginas que le dedica B. POZUELO en *El licenciado Francisco Pacheco. Sermones sobre la instauración de la libertad del espíritu y lírica amorosa* (Sevilla, 1993) 29-34.

13 ANTONIO ALVAR EZQUERRA y FERNANDO J. BOUZA ÁLVAREZ, 'Tasación y almoneda de una gran biblioteca nobiliaria castellana del siglo XVI: la del tercer Marqués de los Vélez', *Cuadernos Bibliográficos*, 47 (1987), 77-136.

sitúa en una posición de privilegio en comparación con empresas tan heroicas como la de Rodríguez Marín. Pero no por esta aparente ventaja conviene relajarse: en los pedidos, como en los inventarios de bienes, casi siempre se cuelan erratas del que copia o/y del que dicta. Si a esto le sumamos los muchos errores de transcripción a que nos pueden inducir la mala calidad de los manuscritos, la escritura de los mismos, así como —¿por qué no confesarlo?— nuestra ignorancia de la bibliografía solicitada, el resultado podría ser no del todo satisfactorio.

En el lado de las desventajas, hay que reconocer que un pedido de libros no es lo mismo que un catálogo de libros contenidos realmente en una biblioteca. El hecho de que se pidan libros no permite saber qué libros llegaron realmente a las manos de los lectores. Y de éstos, también habría que preguntarse cuáles iban dirigidos a la biblioteca de los humanistas que estudiamos y cuáles pasaron inmediatamente a ser posesión de otras personas o instituciones. Sea como fuere, y a pesar de este barniz hipotético, la propia petición de estos libros demuestra el interés que tenían en ellos nuestro humanista o su entorno. Por otro lado, afortunadamente disponemos del magnífico archivo del Museo Plantin-Moretus, que conserva aún los libros de contabilidad. En ellos no sólo queda registrado si estos libros fueron o no enviados, sino que incluso tenemos constancia del precio de los encargos. La información de este material privilegiado amplía sensiblemente el valor de estos pedidos.

2. LOS DOS PEDIDOS DE LIBROS DE PACHECO Y MONTANO (MPM ARCH. 121, PP. 297-298 Y 321-324)

Francisco Pacheco (1539/1540-10 de octubre de 1599) se graduó en Sevilla como bachiller en 1563 y continuó hasta alcanzar el grado de licenciado, momento en que ingresa en la vida eclesiástica. En agosto de 1568 era capellán de San Pedro; su profunda erudición y afición a la poesía le reportó fama de sabio y humanista. En agosto de 1575 era uno de los doce capellanes de la Capilla Real y en 1592, en la plenitud de su carrera, el arzobispo Rodrigo de Castro le concedió una canonjía vacante¹⁴.

Parece que Pacheco y Arias Montano aglutinaban a su alrededor al que ya se conoce como círculo hispalense de Montano, que también frecuentaban, además de los citados Herrera, Tovar y Sánchez de Oropesa, el médico Luciano Negrón, el maestro Francisco de Medina, y el canónigo Pedro Vélez de Guevara. Montano destacaba de la personalidad de Pacheco su ecuanimidad e imperturbabilidad, junto a su sentido de la honradez¹⁵. Pacheco, por su parte, nos dejó testimonio poético de uno de sus anhelos vi-

14 Un estudio detenido de su vida y obras se lee en el trabajo de POZUELO, *op. cit.* (n. 12). Véase también la entrada de N. ANTONIO, *Bibliotheca Hispana noua siue Hispanorum scriptorum qui ab anno MD ad MDCXXXIV floruerunt notitia*, 2 vols. (Madrid, 1783-1788 = Turín, 1963) I, 455.

15 'animum quem semper aequum sibi que persimilem temporibus ac locis cunctis conseruas et praestas [...] Eundem probitatis locum, quem iam pridem iunior et minus diues fortiter seruabas, nunc locupletior ac senior obtines ac tueris', en Arias Montano, *In XXXI Daudis psalmos priores commentarii* (Amberes, 1605), p. 92.

tales, el retiro definitivo a la Peña de Aracena en compañía de Montano, Vélez de Guevara y otros amigos, que, apartados del mundo, se entregarían a las lecturas literarias, a la espiritualidad interior y al contacto con la naturaleza. Montano –fantasea el poeta– les deleitaría con su poesía lírica, les demostraría sus conocimientos sobre historia natural y les desvelaría los arcanos de las Sagradas Escrituras. Aunque estemos ante una manifestación del *otium* como ideal de vida, el pasaje informa con claridad de las aficiones comunes y la admiración mutua de nuestros personajes¹⁶.

Pasando ya a la datación de los dos ‘memoriales’ o pedidos de libros en cuestión, la fecha del primero puede acotarse gracias a referencias indirectas de la correspondencia de Arias Montano. El 19 de marzo de 1592, Luis Pérez¹⁷ escribe al humanista español ‘recibí la memoria de libros que pide el señor Licenciado Pacheco, y v[uestra] merced] para sí los señalados con cruces (ligados) que son casi todos, con que entiendo que an de ir casi doblados, los para v[uestra] m[erced] ligados y los para el dicho señor Pacheco en papel. Luego la entregué a Moreto, que me dice que se hallarán aquí muy poquitos libros de ella. De los que no se hallan he pedido a Francfort, de donde entenderemos presto los que se hallan y procuraremos embiar todos los que se hallaren’¹⁸. El 13 de mayo de 1592, el impresor Juan Moreto notifica a Montano que cuanto antes intentará enviar la remesa completa de libros que piden Montano y Pacheco; ‘Illorum quos nunc mitto index hisce subscriptus erit, sunt enim ex illis (quos r[euerendam] d[ominationem] t[uam] hactenus non uidisse cogito) ex off[ic]ina Plantiniana’¹⁹. Es decir, dos meses después de recibir el pedido ya envía Moreto los libros que había podido reunir de la tipografía plantiniana. Todo parece confirmar que el pedido de libros publicado en primer lugar es el referido en estas dos cartas. Por tanto, se puede fechar sin demasiado temor a errar poco antes del 3 de marzo de 1592, *terminus post quem non*. De cualquier forma,

16 Cf. POZUELO, *op. cit.* (n. 2), pp. 52, 55, 174-196.

17 Interesante es este personaje en lo que respecta a las relaciones de Montano con la sociedad de Amberes. Sin lugar a dudas, este banquero establecido entre la colonia ambereña de marranos de origen español fue el más íntimo amigo de Arias Montano en Bélgica. El escribanero español le dedicó el comentario de uno de sus Salmos (*In XXXI Davidis psalmos priores commentarii*, Amberes, 1605, 118-119). Plantino encuentra en Luis un agente ideal para colocar sus ediciones en España. Tras la muerte de Plantino, Luis Pérez se convierte en el único confidente de Arias Montano en Bélgica, pues las relaciones con Juan Moreto distaban mucho de ser tan profundas como con el suegro de éste: Pérez es quien comunica a Montano el fallecimiento de la viuda de Plantino (cf. DÁVILA, ‘La correspondencia de Arias Montano’, 96 11 01), quien transmite a Montano las últimas noticias de la casa plantiniana (cf. DÁVILA, ‘La correspondencia de Arias Montano’, [89 07 08], 90 03 19, [92 11 12-92 11 20], 92 12 10, etc.) e, incluso, quien recibe los encargos de libros y las copias manuscritas de las obras montanianas junto con las instrucciones de estampado (cf. DÁVILA, ‘La correspondencia de Arias Montano’, 93 03 15, [93] 05 16, 93 06 14, 96 01 16). No es de extrañar, por tanto, que Pérez, que se ocupaba de las cuentas de Montano en Amberes, recibiera también los pedidos de libros y se encargara personalmente de que fueran realizados.

18 Luis Pérez a Arias Montano, 19 de marzo de 1592, A.G. SIMANCAS, Estado 169/176. Parte de este documento fue publicado con fecha errónea (19 de marzo de 1589) por T. GONZÁLEZ CARVAJAL en su ‘Elogio histórico del doctor Benito Arias Montano’, *Memorias de la Real Academia de la Historia*, 7 (Madrid, 1832), doc. 70.

19 Cf. DÁVILA, ‘La correspondencia de Arias Montano’, 92 05 13.

lo seguro es que Montano se encontraba aún en la corte, en sus trabajos de catalogación de El Escorial. Por esa razón explica al final del primer pedido que Pacheco se quedará en un principio con los libros de los dos. Hasta finales de 1592, no regresa el extremeño definitivamente a Sevilla.

Del segundo pedido, autógrafo de Pacheco, sabemos que debe ser anterior al 5 de marzo de 1593, pues Moreto lo copia de su mano en uno de sus libros, anotando esta fecha de recepción²⁰. La correspondencia de Montano conservada en el Museo Plantin-Moretus también da cuenta de este pedido, que se recibió junto con otros: 'A d[omi]no Ludouico Peresio memorias librorum pro d[ominis] Tovar, Pacheco, Herrera, Sánchez et p[atribus] comparandorum accepimus. His nundinis quadragesimalibus colligentur sedulo quicumque reperiri poterunt deinde destinandi postquam compacti fuerint qui compingi debent'²¹. Moreto continúa su carta preguntando si era posible enviar los libros sin encuadernar, debido a los altos precios de la época y a la escasez de materiales; Montano responde el 14 de junio de ese mismo año que, si no había otra opción, se mandarían los libros en papel, pero junto con la cantidad correspondiente de cartones para encuadernar, pues la calidad de los que se vendían en Sevilla dejaba mucho que desear.

Unas notas, para terminar, sobre mi edición de los pedidos. En el margen izquierdo añadido entre corchetes la numeración ordinal de cada libro solicitado. Tras esto, reproduzco en el primero de los pedidos la cruz con la que Montano indica que también solicita ese determinado libro. En notas a pie de página van las referencias de envío y precio de las obras que nos consta que fueron enviadas, según testimonian los libros de contabilidad de la imprenta plantiniana. Tras el título que aparece en el pedido, presento la referencia completa (o el comentario pertinente) extraída de los repertorios bibliográficos al uso, que cito de forma abrevada al pie de cada título. Dejo para más adelante un trabajo de síntesis con valoraciones generales sobre las materias preferidas, la proporción en que se solicitaba cada una, así como otras elucubraciones sobre el dinero invertido en libros por el círculo humanista y el posible destino de los ejemplares. Trabajos similares a éste sobre los pedidos de Simón de Tovar, Francisco Sánchez de Oropesa, Fernando de Herrera y otros, proporcionarán la variedad y cantidad de datos necesaria para elaborar dicha síntesis.

20 En MPM Arch. 485, f. 3^{r-v}.

21 Cf. DÁVILA, 'La correspondencia de Arias Montano', 93 03 15.

I
[1592 05 13]

**Memorial de libros para Francisco Pacheco
y Benito Arias Montano**

[13 de mayo de 1592]

original: MPM Arch. 121, pp. 297-298

Memoria de los libros que se han de traer de Flandes para el licenciado Francisco Pacheco

✦ Iusti Lipsii

[1] De uenatione²².

El tratado Lipsiano *De uenatione* iba a aparecer, según prometía el mismo autor, como una continuación de los *Saturnalia* (cf. n. 9): en esta obra se limita el autor a los juegos de gladiadores, dejando para más adelante las subpartes sobre la caza de animales salvajes como espectáculo (*De uenatione*) y los juegos del circo (*De Circo*). Lipsio escribe a Francisco Modio el 5 de agosto de 1582: 'Libro etiam duos de Amphitheatro siue de Venatione affectos iam habemus' (*ILE*, I, n. 218, p. 361); cuando la obra ve la luz en 1585, aparece reducida a un solo libro, *De amphitheatro*. Los trataditos *De uenatione* y *De circo* nunca vieron la luz. Como en otras obras solicitadas entre las de Lipsio (cf. n. 6 y 7), la impaciencia de los lectores hacía que se solicitaran obras esperadas, prometidas, pero que ni entonces estaban publicadas ni vieron finalmente la luz.

(*JLPH*, pp. 170-172; *ILE*, II, 84 01 08 G; *ILE*, II, 84 03 07 L)

[2] De magnitudine Romana dialog[i].

LIPSIVS, Iustus, *Admiranda siue de magnitudine Romana libri quattuor. Ad serenissimum principem Albertum Austriam* (Antuerpiae: apud Iohannem Moretum, 1598, en 4º).

LIPSIVS, Justus, *Admiranda siue de magnitudine Romana libri quattuor* (Antuerpiae: apud Iohannem Moretum, 1599², en 4º).

Sucesivas ediciones latinas salen en 1600, 1605, 1617 y 1630. Así pues, en la fecha en que se realiza el pedido, el libro aún no ha visto la luz; no es de extrañar esta circunstancia, habida cuenta de que Montano estaba al tanto de los proyectos emprendidos por su admirado Lipsio.

(*BBG*, III, 883-895, L 126; *JLPH*, p. 179)

22 El 6 de julio de 1592 envía Juan Moreto dos copias del *Amphitheatrum* de Lipsio (MPM Arch. 69, 78*); precio: 12 stuivers o placas. Recordemos que un florín se dividía en 20 placas. El valor aproximado del florín, en relación con el poder adquisitivo de hoy en día, viene a ser de 3.000 francos belgas, unas 12.000 pesetas. Cf. L. VOET, 'Christoffel Plantijn (ca. 1520-1 jul. 1589). Een synthese', *De Gulden Passer*, 66-67 (1988-1989), p. 15, nota 2.

[3] *Electorum libri duo*²³.

LIPSIVS, Iustus, *Electorum liber primus, in quo, praeter censuras, uarii prisci ritus, multis locis auctus nunc et correctus* (Lugduni Batauorum: ex officina Christophori Plantini, 1585, en 4º). (PP, III, 1364-1366, n. 1541A-B; JLPH, p. 148)

LIPSIVS, Iustus, *Electorum liber secundus, in quo mixtim Ritus et Censurae* (Lugduni Batauorum: ex officina Christophori Plantini, 1585, en 4º). (PP, III, 1366-1367, n. 1542A-B; JLPH, p. 150)

[4] *Collectanea antiquitatis, distinto de las inscripciones antiguas, que las tengo acá.*

LIPSIVS, Iustus, *Antiquarum lectionum commentarius, tributus in libros quinque, in quibus uaria scriptorum loca, Plauti praecipue, illustrantur et emendantur* (Lugduni Batauorum: ex officina Christophori Plantini, 1585, en 4º).

(PP, III, pp. 1370-1372, n. 1546A-B; JLPH, pp. 147-148)

El libro rechazado lleva por título *Inscriptionum antiquarum quae passim per Europam liber. Accessit auctarium a Justo Lipsio [Martinus Smetius]* (Leiden: Franciscus Raphelengius, 1588). (JLPH, p. 173)

[5] *Circenses.*

Cf. n. 1.

[6] *Triumphus.*

Cf. n. 7.

[7] *De funere; de hoc dubito.*

Ya en el prólogo 'Ad lectores' de su *Satyra Menippaea* (Amberes: Plantino, 1581, en 4º) Lipsio había prometido dos nuevas producciones satíricas, un *Funus* y un *Triumphus*, que iban a tratar, respectivamente, de las ceremonias funerales y del cortejo de un general triunfante. No obstante su *Satyra Menippaea* acarrió a Lipsio muchas críticas, injustas según él, por lo que el humanista orientó su producción a terrenos más seguros, como las obras antiquarias sobre los espectáculos de gladiadores. En una de sus cartas (ILE, I, 82 00 00P) Lipsio increpa entre bromas y veras a Plantino, quien deseaba tener ya el *Funus* en su imprenta: 'At tu fidem etiam meam appellas; et ubi Satyrae, inquis, ubi funus? Quid tibi uis, mi Plantino? an ut ego sim funus?'

Montano y Pacheco, como otros ávidos lectores de Lipsio, aún estaban esperando los prometidos *Funus* y *Triumphus*, que nunca vieron la luz.

[8] *Commentaria in Tacitum; de la última*²⁴.

LIPSIVS, Iustus, *Publius Cornelius Tacitus. Opera quae exstant [...] Additi commentarii meliores plenioreque, cum curis secundis* (Leiden: Franciscus I Raphelengius, 1589, en 2º)

(JLPH, pp. 160-161)

23 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 5 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 12 st. (MPM Arch. 69, 115º).

24 Libro enviado sólo a Montano el 25 de septiembre de 1592 (MPM Arch. 69, 114º); precio: 4 fl. 10 st.

- [9] Saturnalium sermonum. Editio ultima auctior et figuris ornatior²⁵.

LIPSIVS, Iustus, *Saturnalium sermonum libri duo, qui de gladiatoribus. Editio ultima, auctior et ornatior* (Antuerpiae: apud Christophorum Plantinum, 1588, en 4º).

Reimpresión de la edición de Leiden de 1585, con algunos cambios menores.

(*JLPH*, p. 168; *PP*, III, 1386-1387, n. 1558)

- [10] † Aulus Gellius cum emendationibus et notis Oberti Griphoni [*sic*]²⁶.

A pesar de que nos consta que fue enviada, los repertorios bibliográficos consultados no recogen esta obra de Obertus (Hubertus) Giphanius (Giffen), entre cuya producción encontramos un *Index siue Collectanea in T. Lucretii Cari de Rerum Natura libros VI et Lucretii uita* (Amberes, 1565 y 1566; y Leiden, 1595), unos *Scholia breuia in Homeri opera*, 2 vols. (Argentorati, 1572), unos *Commentaria in Ethica Aristotelis ad Nicomachum*, y unas *Obseruationes in Linguam Latinam*, (Francoforti, 1624).

La Archivos Plantinianos, sin embargo, dan testimonio de que Gifanio preparó unos comentarios de Aulo Gellio para Plantino, junto con los de César y Lucrecio: 'J'ay payé a Mr. Obert Gifanius pour présent de ce qu'il a fait à Lucretius, Commentaria Caesaris y Aulus Gellius, baille disie 22 piéces d'or de 35 st. piéce. Casse creiteur à Lucretius p[ar] Me. Obert Gibanius 38 fl. 10st.' (MPM Arch. 3, fº 35).

- [11] † De re rustica opuscula ueterum scriptorum per Ioachinum Camerarium edita.

De re rustica opuscula nonnulla, lectu cum iucunda, tum utilia, iam primum partim composita, partim edita a D. Ioachimo I. F. Camerario, medico Noribergensi (Noribergae: in officina Catharinae Gerlachin et haeredum Ioannis Montani, 1577, en 4º).

(*VD -16-*, III, 706, C562)

- [12] † Ioan[nes] Curopalates, cum notis Fran[cis]ci Iunii²⁷.

IVNIVS, Franciscus, *Sapientissimi Curopalatae, de officialibus Palatii Constantinopolitani et officii magnae Ecclesiae libellus Graece et Latine, nunc primum in lucem editus [...]* *Additus in fine notarum libellus* [editado por Nadabus Agmonius, pseudónimo de F. de Jon sr.] ([Heidelberg]: apud I. Mareschallum, 1589, en 8º).

(*BM*, XLI, cols. 114-115)

25 El libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 1 florín. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 1 fl. 10 st. (MPM Arch. 69, 114º).

26 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 8 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 13 st. (MPM Arch. 69, 114º).

27 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 8 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 13 st. (MPM Arch. 69, 115º).

- [13] † Roberti Titii locorum controuersorum libri²⁸.

Roberti Titii Burgensis locorum constrouersorum libri decem, in quibus plurimi scriptorum loci conferuntur, explicantur et emendantur (Florentiae, 1583, en 4º).

(BM, CCXXXIX, col. 482)

- [14] † Mathei Hosti opera²⁹.

Omnium operum Matthaei Hosti tomi III: quorum primus continet Historiam rei nummariae ueteris Romanae, Graecae, Hebraicae et externae antea editae (Francofordiae Marchionum: ex-cudebat Andreas Eichorn, 1586, en 8º).

(VD -16-, IX, 404, H 5182)

Plantino había imprimido dos obras del filólogo alemán: *De numeratione emendata, ueteribus Latinis et Graecis uisitata* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1582, 8º; PP, III, 1185-1186, n. 1403); e *In historiam monomachiae Daudidis et Goliathi, primo libro reg. cap. XVII inquisitio* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1582; PP, III, 1186, n. 1404).

- [15] † Sidonii Apollinaris opera cum notis Eliae Vineti, o de otro moderno.

SIDONIO APOLINAR, *Opera castigata, restituta et edita studio Eliae Vineti* (Lugduni: Iohannes Tornaestus, 1552, en 8º).

La siguiente edición de la que tenemos noticias es posterior a nuestro pedido de libros: *Opera, Io. Sauaro recognouit et librum commentar. adiecit* (Parisiis: Andr. Perier, 1599, en 4º).

(BRUNET, V, cols. 373-374)

- [16] † Ludouici Carrionis emendationum libri duo.

CARRIÓN, Luis, *Lud[ouici] Carrionis emendationum et obseruationum liber primus (-secundus)* (Lutetiae, apud Aegidium Beysium, 1583, 8º).

(IA, VI, 587)

- [17] † Dionisi Gothfredi in Festum Ponpeium notae.

GODEFROY, Denis, *Auctores Latinae linguae in unum redacti corpus. Notae Dionysii Gothfredi ad Varronem, Festum et Nonium, uariae lectiones in Fulgentium et Isidorum. Index generalis in omnes superiores auctores* (s.l.: apud Gullielmum Leimarium, 1585, en 4º).

(BL, I, 239-240)

- [18] † Marci Portii Catonis quae extant ab Ausonio Popo [sic] collecta.

M. Porci Catonis quae extant ab Ausonio Popma Frisio collecta et restituta. Eiusdem Ausonii ad eadem notae (Lugduni Batauorum: ex officina Plantiniana, apud Franciscum Raphelengium, 1590, en 8º).

(IA, VII, 198)

28 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 1 fl. 8 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 1 fl. 18 st. (MPM Arch. 69, 114º).

29 El 6 de julio de 1592 sólo se envían dos copias del *De numeratione emendata* (MPM Arch. 69, 78º); precio: 2 st.

- [19] De dialectis Graecae linguae auctore Othone Gualperio³⁰.

WALPER, Otto, *De dialectis Graecae linguae praecipuis: Attica, Ionica, Dorica, Aeolica, et corinidis vice nonnulla de proprietate poetica libellus methodice conscriptus; et [...] in Academia Marburgensi propositus; ab Othone Gualperio D. Graecarum Hebraearumque literarum ibidem professore* (Francofurti ad Moenum: ex officina typographica Ioannis Spiessii, 1589, en 8°).

(VD -16-, XXI, 604, W 918)

- [20] † Lycophronis Casandra translata per Iosephum Scaligerum et Guilielmum Canterum³¹.

CANTERVS, Gulielmus-SCALIGERVS, Iosephus, *Alexandra siue Cassandra, uersiones duae: una ad uerbum, a Gulielmo Cantero; altera carmine expressa, per Iosephum Scaligerum, Iulii f. [...] Rerum et uerborum [...] index* (Basileae: per Ioannem Oporinum et Petrum Pernam, 1566, en 4°).

Conozco otra edición del propio Guillermo Cantero con la traducción latina, anotaciones y explicación de los lugares más difíciles, ejemplar que verá la luz en Heidelberg, 1596.

(VD -16-, XII, 569, L 7724)

- [21] † Gramatica Germanicae linguae.

CLAIVS, Iohannes, *Grammatica Germanicae linguae ex optimis quibusq. autoribus collecta opera et studio M. Ioannis Claii Hertzber. Hac secunda editione ab ipso autore correctata et multis in locis emendata* (Lipsiae: impensis Henningi Grosii, 1587, en 8°).

Existe una edición anterior de 1578 impresa en la misma ciudad por Iohannes Rhamba.

(VD -16-, IV, 428, C3989)

- [22] † In autores pene omnes, antiquos potissimum censio, auctore Claudio Verderio, Lugduni apud Bartholomeum Honoratum, 4^o³².

VERDIER, Claude du, *In auctores pene omnes, antiquos potissimum censio, qua receptissimorum quorumque grammaticorum, poetarum, historicarum, dialecticorum, rhetorum, oratorum, iurisconsultorum, ueterum et recentium, philosophorum, mathematicorum, medicorum et theologorum errata quaedam deprehenduntur, Claudio Verderio Anton. fil. auctore* (Lugduni: apud Bartholomaeum Honoratum, 1586, en 4°).

(BL, IV, 154)

30 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78°); precio: 4 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 11 st. (MPM Arch. 69, 115°).

31 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78°); precio: 4 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 14 st. (MPM Arch. 69, 114°).

32 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78°); precio: 10 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 1 fl. (MPM Arch. 69, 114°).

- [23] † De gigantibus eorumque reliquiis auctore Ioanne Casanione³³.

CHASSANION, Jean, *De gigantibus eorumque reliquiis ac de his hominibus qui prodigiosis uiribus ad Gigantum naturam proxime uidentur accedere. A Ioan. Cassanione Monostroliensi* (Spirae: typis Bernardi Albini, 1587, en 8º).

(VD -16-, IV, 163, C 2071)

- [24] † Nichodemi Frischlini Aristophanes³⁴.

FRISCHLINVS, Nikodemus, [*Opera*] *Nicodemi Frischlini Aristophanes, ueteris comoediae princeps: poeta longe facetissimus et eloquentissimus: repurgatus a mendis et imitatione Plauti atque Terentii interpretatus, ita ut fere carmen carmini [...] latinismus graecismo respondeat [...]* (Francoforti ad Moenum: excudebat Ioannes Spies, 1586, en 8º).

(VD -16-, I, 483, A 3269)

- [25] † Linguae Germanicae uindicatio contra exotica quadam [*sic*], per Wolfgangum Hungerum in 8º. Argentini.

HUNGER, Wolfgang, *Linguae Germanicae uindicatio contra exoticas quasdam, quae complurium uocum et dictionum, mere Germanicarum, etymologiae, ex sua petere sunt conati. Lucubrata per clarissimum Iureconsultum Wolffgangum Hunerum* (Argentorati: excudebat Bernhardus Iobin., 1586, en 4º).

(VD -16-, IX, 522, H5970)

- [26] † Titi Cari Lucretii de rerum natura libr[i] 6 cum notis Oberti Grifonii [*sic*]. Plantin[i].

GIFANIVS, Obertus, *T. Lucretii Cari de rerum natura libri sex, mendis innumerabilibus liberati, et in pristinum paene, uerum potissime librorum ope ac fide, ab Oberto Gifanio Burano Iuris studioso restituti* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1565, en 8º)

La segunda edición de esta obra vio la luz un año después.

(PP, III, 1426-1430, n. 1589-1590)

- [27] Hypomneses de Gall[ica] lingua peregrinis eam discentibus, per Henricum Stephan[um]³⁵.

ESTIENNE, Henri II, *Hypomneses de Gallica lingua, peregrinis eam discentibus necessariae; quaedam uero ipsis Gallis multum profuturae, auctore Henr. Stephano, qui et Gallicam patris sui Gram-*

33 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 2 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano (MPM Arch. 69, 115^r).

34 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 18 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 1 fl. 8 st. (MPM Arch. 69, 114^v). Finalmente, el 19 de julio de 1593 se destina otra copia al extremeño por el precio de 1 fl. (MPM Arch. 70, 97^v).

35 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 10 st.

maticen adjunxit. Cl. Mitalerii epistola de uocabulis quae Iudaei in Galliam introduxerunt (s.l. [Geneua: H. Estienne], 1582, en 8º).

(SCHREIBER-BARKER, pp. 173-174, n. 210; RENOARD: 1843, p. 149)

[28] † Iosephi Scaligeri linguae Persicae institutiones.

No tengo referencias de esta obra.

[29] † Iosephi Scalig[eri] Origenes Phrisiae.

No conozco ninguna obra con estas referencias. Quizá se trate de uno de esos proyectos no llevados a término pero conocidos por los círculos de lectores y amigos del humanista. De esta época, no obstante, existe un *De origine, situ, qualitate et quantitate Frisiae et rebus a Frisiis olim praeclare gestis libri tres. Auctore M. Cornelio Hecupio Docoemiensi Frisio* (Coloniae Agrippinae: excudebat Iosuinus Cholinus, 1588, en 8º).

[30] Glose Isidori.

Conocemos una publicación de Roma (1803) con el título *Glossae in sacram scripturam Isidoro Hisp. adscriptae* (ex codice ueteri I. Archivi Vaticani) (BSB-AK, XIV, 462).

En un catálogo de obras de S. Isidoro mandado hacer para Montano a principios de los setenta, no aparece ninguna entrada con este título, pero sí una serie de *Allegoriae* sobre el Viejo y el Nuevo Testamento, publicadas en Alemania (Haganoae):

B. Isidori Episcopi, de Natiuitate Domini, Passione et Resurrectione, regno atque iudicio libri duo. Eiusdem Tractatulus de uita et obitu quorundam utriusque Testamenti Sanctorum. Item, Allegoriae quaedam, ex utroque Testamento excerptae, una cum libro Praemiorum. Omnia haec ex codicibus duobus antiquissimis sunt excerpta, hactenus prorsus a nemine uisa (Haganonae: per Iohannem Seckerium, 1579, en 4º).

(VD -16-, X, 16, I 361)

[31] † Marci Manilii Astronomicōv lib[ri] 5, cum notis Franc[is]ci Iunii Bituricis, ex officina Sanctandreaana, 1591³⁶.

MANILIVS, Marcus, *Astronomicōv libri quinque. Iosephus Scaliger [...] recensuit [...] Lectiones uariae [...] cum notis F. Iunii* ([Heidelberg]: in officina Sanctandreaana, 1590, en 8º).

Quien copia y redacta el pedido comete un nuevo error en el año de la edición.

(ADAMS, II, 362, M 706; CLC, II, 956, M319)

[32] † Lexicum Anglico Latinum, grande y cumplido y nuevo.

THOMAS, Thomas, *Dictionarium linguae Latinae et Anglicanae. Thomae Thomasi dictionarium tertio iam emendatum, longe auctius. Huic accessit ponderum, mesurarum et monetarum tractatus* (Cantabrigiae: ex off. J. Legate, extant Londini ap. A. Kitson, 1592, en 4º).

(BPE, II, 395, n. 24009)

36 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 1 fl. 5 st.

[33] † *Lexicum Theutonico Latinum*; lo mismo, grande y nuevo.

KILIANVS, Cornelius, *Dictionarium Teutonico-Latinum, praecipuas Teutonicae linguae dictiones Latine interpretatas complectens: studio et opera Cornelii Kiliani Dufflaei [...] Editio altera, priore auctior et correctior* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1588, en 8°).

(PP, III, 1302-1303, n. 1500)

[34] † *Thesaurus linguae Theutonicae*³⁷.

Thesaurus Theutonicae linguae. Schat der Nederduytscher spraken. Inhoudende niet alleene de Nederduytsche woorden maer oock verscheyden redenen en manieren van spreken vertaelt ende overgeset int Fransois ende Latijn. Thresor de langage Basalman, dict vulgairement Flameng, traduit en Fransois et en Latin (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1573, en 4°).

(PP, V, 2188-2192, n. 2310)

[35] † *Catalogus ultimus librorum officinae Plantini*.

Catalogus librorum qui ex typographia Christophori Plantini prodierunt (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1584, en 4°).

(PP, IV, 1919, n. 2069)

[36] † Ioan[ui] Drusii de literis Mose ue-Caleb. libr. duo.

DRVSIVS, Iohannes, *De משה וקלב litteris [Moseh ve-Kaleb] libri duo* (Lugduni Batauorum: ex off. Plantiniana apud Franciscum Raphelengium, 1589, en 8°).

En 1599, Cristóbal Rafelengio saca a la luz una edición 'emendatior et auctior' de esta misma obra.

(ADAMS, I, 367, D 925; TB, I, 186, n. 1655)

[37] † *Nomenclatura quatuor linguarum auctore Henrico Decimatore*³⁸.

DECIMATOR, Heinrich, *Nomenclatura quatuor linguarum, in usum et gratiam studiosae iuuentutis, ex optimis auctoribus collecta a M. Henrico Decimatore Giffhornensi* (Lipsiae: imprimebat haeredes Iohannis Steinmanni, impensis Henningi Grosi, 1589, en 8°).

(VD -16-, V, D339, 175)

[38] † *Comentaria in Pindarum absolutissima, nuevo*³⁹.

PORTVS, Franciscus, *Commentarii in Pindari Olympia, Pythia, Nemea, Isthmia* ([]: apud Ioannem Syluium, 1583, en 4°).

(ADAMS II, P1977)

37 El 6 de julio de 1592 se envía el ejemplar de Montano por el precio de 1 fl. 10 st. (MPM Arch. 79, 78°); el 25 de septiembre de 1592 se envían otras dos copias, una nueva para Montano, con el nuevo precio de 2 fl. (MPM Arch. 69, 114°), y la de Pacheco, que no se pudo incluir en la caja de libros de julio por falta de espacio.

38 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78°); precio: 2 st.

39 Se envían dos copias de una edición en 4° a cargo de Fran. Portus e impresa por J. Sutijs, por el precio de 10 st. la copia (MPM Arch. 69, 79°).

[39] Angeli Canini Anglareni institutiones in linguam Syricam.

CANINIVS, Angelus, *Institutiones linguae Syriacae, Assyriacae atque Talmudicae, una cum Aethiopicae atque Arabicae collatione: addita est ad calcem Noui Testamenti multorum locorum historica enarratio* (Parisiis: Car. Stephanus, 1554, en 4°).

(BRUNET, I, col. 1541)

[40] † Nicandri Alexipharmae, per Gorreum traducta⁴⁰.

Nicandri Colophonii, poëtae et medici antiquissimi clarissimique, Alexipharmaca, Io. Gorraeo Parisiensi medico interprete. Eiusdem interpretis in Alexipharmaca praefatio, omnem de uenenis disputationem summatim complectens et annotationes (Parisiis: apud Vascosanum, 1549, en 8°).

(HOFFMAN, II, 618)

[41] † Opiani opera, per Ioan[nes] Bodinum translata.

Opiiani Anazarbei de Venatione libri IIII. Ioan. Bodino Andegauensi interprete [...] His accessit commentarius uarius et multiplex, eiusdem interpretis (Lutetiae: apud Michaellem Vascosanum, 1555, en 4°).

(HOFFMAN, III, 12)

[42] Antonii Posseuini comentaria Transiluanica.

POSSEVINO, Antonio, *Moscouia. Eiusdem nouissima descriptio* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1587, en 8°).

(PP, IV, 1938-1940, n. 2094)

Sí se hace mención explícita de Transilvania en una edición posterior a este pedido: *Antonii Posseuini Iesu, Moscouia, et alia opera [...] Transilvaniae ac Moldauiae aliarumque uicinarum regionum succincta descriptio Georgii A Reichersdorff Transsylvani, cum tabulis geographicis tam Moldauiae quam Transsylvaniae* (Coloniae: in officina Birckmanica, sumptibus Arnoldi Mylii, 1595, en f°).

(BCJ, VI, col. 1072)

[43] † Inscriptiones antiquae Augustae Vindelicorum duplo auctiores quam antea, cum notis Marci Velserii, in 4°, Ven[e]t[iis] 1590⁴¹.

VELSERVS, Marcus, *Inscriptiones antiquae Augustae Vindelicorum, duplo auctiores quam antea editae, et in tres partes tributae, cum notis Marci Velseri Matthaei F. Aug. Vind* (Venetiis: apud Aldum, 1590, en 4°).

(RENOUARD: 1825, II, 170)

[44] † Mathei de Varii de Graecae linguae particulis. Romae.

Matthaei Deuarii liber de Graecae linguae particulis. Ad Alexandrum Farnesium Cardinalem S. R. E. Vicecancellarium [editado por Petrus Deuarius] (Roma: apud Franciscum Zannettum, 1588, en 4°).

(BM, LI, col. 1019)

40 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79°); precio: 16 st.

41 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79°); precio: 6 st.

[45] † Romanae histor[iae] scriptores Graeci minores op[er]a et studio Friderici Sylburgensi, tomos 3. Francfort, 1590⁴².

SYLBURG, Friedrich, *Romanae historiae scriptores Graeci minores; qui partim ab urbe condita, partim ab augusto imperio, res Romanas memoriae prodierunt [...] Pars noui nunc, pars emendationes in lucem exeuntes; addita Graecis ex aduerso interpretatione Latina; adnotationibus item, et gemino rerum uerborumque indice amplissimo, Graeco ac Latino; opera et studio Friderici Sylburgii Veterensis* (Francofurti: apud Andreae Wecheli heredes, Claudium Marnium et Ioann. Aubrium, 1590, en 2º).

(VD -16-, XX, 168, S 10351)

[46] † Gesta collationis Cartagini habitae Honorii Cesaris iusu opera et studio Papyrii Massonis. Paris, 1588.

MASSON, Papiré, *Gesta collationis Carthagine habitae Honorii Caes. iussu inter catholicos et donatistas coram Marcellino V. C. Trib. [...] opera et studio Papyrii Massonis* (Parisiis: apud Marcum Orry, 1588, en 8º).

(ADAMS, I, 245, C 791)

[47] † Chronica sclauorum [sic] seu Annales Helmoldi⁴³.

Chronica Slauorum seu Annales Helmoldi, presbyteri Buzouiensis in agro Lubecensi; hisce subiectum derelictorum supplementum Arnoldi abbatis Lubecensis. Quae omnia e diligenti codicum manuscriptorum collatione fideliter restituta et accessione locupletissima, hoc est sex librorum, adaucta sunt; opera et studio Reineri Reineccii Steinhemii (Francofurti: apud Andream Wechelum, 1581, en 2º).

(VD -16-, VIII, 586, H1791)

[48] † Discours sur les medales et graueures antiques. Paris⁴⁴.

LE POIS, Antoine, *Discours sur les medalles et graueures antiques, principalement Romaines* (Paris: par Mamert Patisson au logis de Robert Estienne, 1579, en 4º).

(ADAMS, II, 631, L 522)

[49] † Antonii Ricobonsi Rodigini de historia.

RICCOBONI, Antonio, *De historia liber, cum fragmentis historicorum ceterum Latinorum summa fide et diligentia ab eodem collectis et auctis* (Basileae: ex officina Petri Pernaie, 1579, en 8º).

(NUC, CCCCXCII, 411, n. 0237911)

42 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 15 fl.

43 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79º); precio: 1 fl. 16 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 2 fl. 10 st. (MPM Arch. 69, 114º).

44 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 1 fl. 10 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 2 fl. (MPM Arch. 69, 114º).

[50] † Fragmenta ueterum poetarum Latinorum.

ESTIENNE, Henri II, *Fragmenta poetarum ueterum Latinorum, quorum opera non extant: Ennii, Pacuuii, Accii, Afranii, Lucilii, Naeuii, Laberii, Caecilii, aliorumque multorum: nunc autem ab Henrico Stephano eius filio digesta, et priscarum quae in illis sunt uocum expositione illustrata: additis etiam alicubi uersibus Graecis quos interpretantur* (s. l.: excudebat Henricus Stephanus, 1563, en 8º).

(RENOUARD: 1843, p. 123)

[51] † Ioan[nes] Salisberiensis de nugis curialium etc^a.

No he localizado un título parecido. Propongo, sin embargo, la siguiente hipótesis de identificación:

JEWEL, John (obispo de Salisbury), *Ioannis Iuelli, Sarisburensis in Anglia nuper episcopi aduersus Thomam Hardingum, uolumen alterum, in quo uiginti septem quaestiones et scripturis, et omnium Conciliorum ac patrum monumentis quaecumque sex centis a nato Christo anis antiquiora sunt, disceptantur atque explicantur: ex Anglico conuersum in Latinum a Guilielmo Whitakero* (Londini: excudebat Thomae Vauthollesius, 1588, en 4º).

(NUC, CCLXXX, 294, n. 0095275)

[52] Ioan[nes] Ricardus de antiquitatibus Diuionensibus.

RICHARD, JEAN, *Antiquitatitum Diuionensium [...] liber* (Parisi, 1585)

(BSB-AK, XLII, 246)

[53] Elias Vinetus de antiquitatibus Burdegalens[ibus], Galice uel Latine.

VINET, Elie, *L'antiquité de Bourdeaux et de Bourg sur mer, reueue et augmentée, et a ceste autre impression enrichie de plusieurs figures par son aucteur* (Bourdeaux: Millanges, 1574, en 4º).

No he hallado referencias de la versión latina.

(BRUNET, V, cols. 1260-1261)

[54] Glosa Isidori

Cf. [30]

[55] † Glosaria que Henricus Stephan[us] edidit anno 1573, si forte ab ipso uel ab alio post auctiora et emendatiora et cum notis edita fuerint, y no de las primeras que las tengo yo⁴⁵.

ESTIENNE, Henri II, *Glossaria duo, e situ uetustatis eruta: ad utriusque linguae cognitione et locupletationem perutilia. Item, de Attica linguae seu dialecti idiomatis comment[arius]* (s. l., [Geneua]: H. Estienne, 1573)

(SCHREIBER-BARKER, pp. 159-160, n. 182; RENOUARD: 1843, pp. 135-140)

45 La única referencia que he hallado de esta obra es de 1573, aunque nos consta por los libros de contabilidad de Moreto que se enviaron dos copias (para Montano y Pacheco) de una edición de 1577 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 3 fl. 10 st.

[56] † Henricus Stephanus de Latina lingua ueteri, et ueteres Latinae linguae interpretes eiusdem⁴⁶.

ESTIENNE, Henri II, *De criticis uet. Gr. et Latinis, eorumque uariis apud poetas potissimum reprehensionibus, dissertatio Henrici Stephani [...] Restitutionis comment. Seruui in Virg. magnae ad eos accessionis specimen* (Parisiis, 1587, 8º).

(NUC, CLXII, 600, n. 0180144)

[57] † De Frisiorum antiquitate et origine auctore Suffrido Petro Leuardien[si] [sic]⁴⁷.

PETRVS, Suffridus, *De Frisiorum antiquitate et origine libri tres, in quibus non modo eius gentis propriae, sed et communes Germaniae totius antiquitates multae, hactenus incognitae, produntur [...] auctore Suffrido Pedro Leuardensi Frisio V. I. C.* (Coloniae Agrippinae: in officina Birkmanica, sumptibus Arnoldi Mylii, 1590, en 8º).

(VD -16-, XV, 634, P1779 y P1780)

[58] † Admiranda narratio de commodis et incolarum ritibus Virginiae nuper ab Anglis repertis, Latine⁴⁸.

BRY, Theodor de, *Admiranda narratio, fida tamen, de commodis et incolarum ritibus Virginiae, nuper admodum ab Anglis, qui a Dn. Richardo Greinville [...] M. D. LXXXV deducti sunt inuentae [...] Anglo scripta sermone a Thoma Hariot [...] nunc [...] Latio donata a C. C. A.* (Francoforti ad Moenum: in officina Sigismundi Feierabendii, 1590, en 2º).

(CLC, II, 273)

[59] † Apolonius Rodius Grece castigatissimus etc., ex recenti editione⁴⁹.

Apollonii Rhodii Argonautica, antiquis una et optimis cum commentariis (Francoforti: ex officina Petri Brubachii, 1546, en 8º).

(HOFFMANN, I, 207)

[60] † Valerii Flaci Argonauticon cun [sic] notis, ex officina Plantini, in 8⁵⁰.

Argonauticon C. Valerii Flacci Setini Balbi libri VIII. A Ludouico Carrione Brugensi locis prope innumerabilibus emendati. Eiusdem Carrionis scholia, quibus tum correctionum magna ex parte ratio redditur, tum loci obscuriores explicantur, una cum uariis lectionibus (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, M. D. LXV, en 8º).

(PP, V, n. 2408, pp. 2318-2319)

46 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 13 st.

47 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 8 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 13 st. (MPM Arch. 69, 115^r).

48 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 3 fl.

49 Se envían dos ejemplares en 8º editados en Francofort, 1546, por el precio de 1 fl. 4 st. (MPM Arch. 69, 79^v). El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 1 fl. 9 st. (MPM Arch. 69, 114^r).

50 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 3 1/2 st.

[61] † Statii Papini poemata castigatiora cum notis et emendationibus Ludouici Carrionis uel alterius ex recentioribus, in 8º, ex officina Plantini uel ex alia.

Suponemos que forma parte del *Ludouici Carrionis antiquarum lectionum commentarii III, in quibus uaria scriptorum ueterum loca suppleuntur, corriguntur et illustrantur* (Antuerpiae: apud Christophorum Plantinum, 1576, en 8º).

(IA, VI, 586-587)

[62] Henrici Stephani dialogus de bene instituendis Graece linguae studiis⁵¹.

ESTIENNE, Henri II, *Dialogus de bene instituendis Graecae linguae studiis. Eiusdem alius dialogus de parum fide Graecae linguae magistris, et de cautione in illis legendis adhibenda. Ad huius autem posterioris dialogi argumentum pertinet ab eodem Henr. Stephano editus antea liber, Paralipomena grammaticarum Graecae linguae institutionum* (s. l., [Geneuae]: Henri Estienne, 1587, en 4º).

(RENOUARD: 1843, pp. 151-152)

[63] Batauia eiusque situ et laudibus auctore Cornelio Aurelio Bonauentura. Vulcani opera nunc primum edita, ano 1586⁵².

AVRELIVS, Cornelius, *Batauia, siue de antiquo ueroque eius insulae quam Rhenus in Hollandia facit situ, descriptione et laudibus, aduersus Gerardum Nouiomagum libri duo, auctore Corn. Aurelio D. Erasmi Roterodami praeceptore [...] Bonauenturae Vulcanii opera, nunc primum in lucem edita* (Antuerpiae: apud Christophorum Plantinum, 1586, en 8º).

(PP, I, 218-219, n. 605)

[64] † Pandecte triumphales duobus tomis auctore Fran[cis]co Modio I[ur]isc[onsult]o, Francfort, 1587⁵³.

MODIVS, Franciscus, *Pandectae triumphales siue pomparum et festorum ac solennium apparatus [...] quot hactenus ubique gentium re bello bene gesta [...] edita concelebrataque sunt, tomi duo. Quorum prior de triumphis [...] heroum tractat, posterior [...] hastiludiorum per Germaniam tradit initia [...] opus [...] collectum [...] a Francisco Modio I. C. Brugensi* (Francofurti ad Moenum: impensis Sigismundi Feyrabendii, 1586, en 2º).

(VD -16-, XIV, 83, M 5740)

[65] † Iulii Flori libr[i] 4, in 8, ex officin[a] Plantin[iana].

FLORVS, Lucius Annaeus, *L. Iulii Flori rerum a Romanis gestarum libri IIII. A Ioanne Stadio emendati [...] Seorsum excusus Ioannis Stadi in L. Florum comentarius, altera editione auctus et emendatus* (Lugduni Batauorum: ex officina Christophori Plantini, 1584, en 8º).

(PP, II, 928-931, n. 1181)

51 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79º); precio: 13 st. Un nuevo ejemplar se envía a Montano el 19 de julio de 1593 por el precio de 12 st. (MPM Arch. 70, 97º).

52 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 3 st.

53 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 6 fl. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 7 fl. (MPM Arch. 69, 114º). Finalmente, el 19 de julio de 1593 se destina otra copia al extremeño por el precio de 6 fl. 5 st. (MPM Arch. 70, 97º).

[66] † De sagarum quas vulgo ueneficas appellant, natura, arte et uiribus, in 8, Brema⁵⁴.

EWICH, Iohannes, *De sagarum <quas vulgo ueneficas appellant> natura, arte, uiribus et factis; item de notis indiciisque quibus cognoscantur, et poena qua afficiendae sint, censura aequa et moderata D. Ioann. Ewich inclitae reip. Bremensis medici ordinarii* (Bremae: ex officina typographica Theodori Gluichstein, 1584, en 8º).

(VD -16-, VI, 494, E 4695)

[67] † Calendarium Romanum ethnice uetustatis collectum a Ioan[ne] Rasio in 4, Sangalli, 1587.

RASCH, Iohannes, *Calendarium Romanum aethnicae uetustatis* (Sankt Gallen: Leonhard Straub, 1584, en 4º).

(VD -16-, XVI, 640, R 298)

[68] † Stephani Pighii de fastis et calendario Roman[o] comentaria.

PIGHIVS, Stephanus Winandus, *Tabula magistratuum Romanorum* (Amberes: Plantino, 1561).

En la casa de Plantino no se conserva ningún ejemplar de esta obra, aunque son muchas las referencias epistolares y contables que atestiguan la publicación de la también llamada *Fastorum tabula*. Finalmente, el texto de la *Tabula* ha sido reproducido en el segundo volumen de la obra póstuma de Pighio *Annales Romanorum qui commentarii uicem supplent in omnes ueteres historiae Romanae scriptores* (Amberes: Plantino, 1615).

(PP, IV, 1890-1892, n. 2052)

[69] † Martialis epigramata in Caesaris amphitheatrum et uenationes, cum annotationibus Theodori Marcilii. Parisiis, 1584⁵⁵.

M. Val. Martialis epigrammata in Caesaris amphitheatrum et uenationes, multis in locis emendata, illustrataque adnotationibus, in quibus pleraque omnia ad uenationes amphitheatri pertinentia declarantur [...] auctore Theodoro Marcilio (Lutetiae: apud Aegidium Beysium, 1584, en 8º).

(P. RENOARD, III, 352, n. 435)

[70] Linguae Galice institutionum libri 3. Auctore Nathanaele G. Aureliano. Spire⁵⁶.

NATHANAEL, Aureliano G., *Linguae Gallicae institutionum libri III. Auctore Nathanaele G. Aureliano* (Spira: d'Albinus, 1584).

(BSB-AK, XXX, 39)

54 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 16 st.

55 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 3 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 14 st. (MPM Arch. 69, 115^v).

56 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 2 1/2 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el precio de 11 1/2 st., precio que también incluye la *Grammatica Latino-Francica a Petro Ramo Francice scripta, Latina uero facta annotationibusque illustrata per Pantaleonem Theueninum* (MPM Arch. 69, 115^v).

- [71] † Iustitia Britanica cum responsione Guilielmi Alani.

CECIL, William, *Iustitia Britanica, per quam liquet [...] aliquot in eo regno perditos ciues ut communi Ecclesiae Reique publicae paci prospiceretur, morte multatos esse* (Londinum: Vautroullierius, 1584, en 8º).

ALLEN, William, *A true sincere and modest defence of English Catholiques that suffer for their faith both at home and abroad: against a false, seditious and slaunderous libel intituled The execution of justice in England* [Ingolstad o Rouen, 1584].

(CMC, A55 y C139)

- [72] † D[iui] Gregorii Turonens[is] archiepi[scopis] de gloria martirum etc⁵⁷.

Diui Gregorii archiepiscopi Turonensis, de gloria martyrum, libri duo. Eiusdem de gloria confessorum liber unus. De uirtutibus et miraculis S. Martini, libri IIII. Opus Christianum, et antiquis fidelium historicis plenum, ex uetustis et manuscriptis codicibus (Coloniae: apud Maternum Cholinum, 1583, en 8º).

(VD -16-, VIII, 140, G 3145)

- [73] † De praestigiis demonum, ex officina Oporeniana⁵⁸.

ARGENTINE, Richard, *De praestigiis et incantationibus daemonum et necromanticorum liber singularis nunquam antehac aeditus, auctore Ricardo Argentino Anglo, medico* (Basilea, 1568, en 8º).

(VD -16-, I, 480, A 3253)

- [74] † Fabii Planciadii Fulgentii, de Virgilians continentia, ex officina Sanctandrea.

FVLGENTIVS, Fabius Planciades, *Pub. Virgilii Maronis opera, olim quidem a Ioanne Pierio Valeriano, [...] restituta: nunc uero denuo cum uetustissimo et omnium longe optimo exemplari collata: [...] item, Fabii Planciadis Fulgentii libellum de allegoria Virgilii librorum, cum aliis* (Heidelbergae: in officina Sanctandrea, 1589, en 8º).

(VD -16-, VII, 329, F 3345)

- [75] Gregorii de Valentia libri 5 de Trinitate⁵⁹.

VALENCIA, Gregorio de, *Libri quinque de Trinitate, in quorum postremo nominatim refutantur horribiles blasphemiae cuiusdam pestilentis libri non ita pridem de eodem argumento in Polonia editi* (Ingolstadii: ex officina typographica Daudis Sartorii, 1586, en 4º).

(VD -16-, XXI, 20, V 108)

57 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 9 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 14 st. (MPM Arch. 69, 115º).

58 El 6 de julio de 1592 se envía el ejemplar de Montano por el precio de 1 fl. 16 st. (MPM Arch. 79, 78º); el 25 de septiembre de 1592 se envían otras dos copias, una nueva para Montano, con el nuevo precio de 2 fl. 6 st. (MPM Arch. 69, 114º), y la de Pacheco, que no se pudo incluir en la caja de libros de julio por falta de espacio.

59 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78º); precio: 15 st.

[76] † Maleus Caluinistarum per Columbanum Uranx⁶⁰.

VRANCX, Cornelis C., *Malleus Caluinistarum, hoc est, Diuus Ioann. Chrysostomus solus sufficienter scriptis suis retundens uniuersos Caluini et asseclarum de Eucharistiae sacramento errores per Columbanum Uranx* (Antuerpiae: apud Baltasarum Bellerum, 1590, en 8º).

(MSJ, IV, p. 243, catálogo de la feria de primavera de 1590)

[77] † Ioan[nis] Langlei semestria.

Iani Langlaei [...] semestria, senatus-consultis et obseruationibus illustrata a Bernardo Autumno (Parisiis: apud Nicolaum Buon, 1611, en 4º).

No he localizado ninguna edición anterior.

(GOLDSMITH, p. 293, L 352)

[78] <†> Christophori Sturcii de regulis Iuris⁶¹.

STURTZ, Christoph, *Christophori Sturcii, nobilis Liuoni, I. C. commentarius in regulas Iuris Ciuilis, accurata tum contrariorum dispunctione; tum rationum ex Homericis aliorumque selectissimorum auctorum exemplis deductarum, disquisitione elaboratus, nunc primum [...] tersissime accuratissimeque impressus; his omnibus accesserunt [...] medullae totius operis indices* (Francofurti ad Moenum: excudebat Ioannes Spies, 1590, en 8º).

(VD -16-, XX, 107, S 10041)

[79] † Cuiatii obseruationes, ex recensioribus et auctiore editione⁶².

CVIAS, Jacques, *Iacobi Cuiacii I. C. praeclarissimi, obseruationum et emendationum liber XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII et XXVIII, quibus multa in Iure corrupta et non intellecta restituntur. Eiusdem De origine iuris ad Pomponium, commentarius. Accesserunt praeterea indices duo copiosi* (Coloniae Agrippina: apud Ioannem Gymnicum, 1587, en 8º).

(VD -16-, V, 55, C 6207)

[80] † Francisci H. Otomani obseruationum libr[i] 9⁶³.

HOTOMANVS, Franciscus, *Obseruationum in ius ciuile libri IX. Eiusdem responsionum amicabilem libri duo* ([Geneuae]: excud. hered. Eustathii Vignon, 1589).

(ADAMS, I, 562, H 1093)

60 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 2 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano (MPM Arch. 69, 115^v).

61 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 16 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 1 fl. 1 st. (MPM Arch. 69, 114^v).

62 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 1 fl. 16 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 2 fl. 1 st. (MPM Arch. 69, 114^v).

63 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78^v); precio: 2 fl. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 3 fl. (MPM Arch. 69, 114^v).

- [81] † Dionisii Gothofredi opuscula uaria Iuris.
GODEFROY, Denis, *Opuscula iuridica uaria* (s. l.: Le Preux, 1586).
(BSB-AK, XXXIII, 35)
- [82] † Roberti Belarmini de translatione imperii. Planti[ni]⁶⁴.
BELLARMINVS, Robertus, *De translatione Imperii Romani a Graecis ad Francos, aduersus Matthiam Flaccium Illyricum, libri III, auctore Roberto Bellarmino Politiano, e Societate Iesu* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1589, en 8°).
(PP, I, 239-270, n. 636)
- [83] † Theatrum Terrae Sanctae auctore Christiano Adrichomio Delfo⁶⁵.
ADRICHEM, Christiaan van, *Theatrum Terrae Sanctae et Biblicarum Historiarum cum tabulis geographicis aere expressis, auctore Christiano Adrichomio Delpho* (Coloniae Agrippinae: in officina Birckmannica, sumptibus Arnoldi Mylii, 1590, en 2°).
(VD -16-, I, 59, A 304)
- [84] † Muhamedis Alfragani Arabis chronologia et astronomica elementa, autore M. Iacobo Christomanno. Francfort, apud Wechelianos, in 8, 1590⁶⁶.
AHMAD Ibn Muhammad ibn Kathīr, al-Farghānī, *Muhamedis Alfragani Arabis chronologica et astronomica elementa, e Palatinae bibliothecae ueteribus libris uersa, expleta et scholiis expolita. Ad-ditus est commentarius, qui rationem calendarii Romani, Aegyptiaci, Arabici, Persici, Syriaci et Hebraei explicat [...]* auctore M. Iacobo Christomanno Ioannisbergensi, in clyta Academiae Heidelbergensis Professore (Francofurti: apud Andreae Wecheli heredes, 1590, en 8°).
(VD -16-, I, 170, A 1203)
- [85] † M. Antonini Rom[ani] imperat[oris] de uita sua lib[ri] 12 cum aliis. 1590⁶⁷.
Aunque se solicita la edición de 1590 (Argentinae: Lararum Zetznerum, en 8°), la que de hecho se envió fue anterior:
M. Antonini Ro. Imp. de uita sua lib. XII ad animi tranquillitatem fortuna tam secunda quam aduersa parandam perquam utiles. Antonini Liberalis Metamorphoseon collectanea. Phlegontis

64 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78°); precio: 7st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 12 st. (MPM Arch. 69, 115°).

65 El 6 de julio de 1592 se envía el ejemplar de Montano por el precio de 5 fl. 5 st. (MPM Arch. 79, 78°); el 25 de septiembre de 1592 se envían otras dos copias, una nueva para Montano, con el nuevo precio de 6 fl. 10 st. (MPM Arch. 69, 114°), y la de Pacheco, que no se pudo incluir en la caja de libros de julio por falta de espacio.

66 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 78°); precio: 16 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 1 fl. 1 st. (MPM Arch. 69, 114°).

67 Según las referencias de MPM Arch. 69, 79°, no se envió esta colección junta, sino dos ejemplares separados: el primero [n. 85] con el título de *M. Antonini Ro. Imp. de uita sua lib. XII ad animi tranquillitatem*

Tralliani de rebus miris, deque longaeuis lib. Eiusdem de ludis Olympiis fragm. Apollonii historiae admirandae. Antigoni admirandarum narrationum collectanea. Gulielmo Xylandro interprete cum annotationibus et indice (Basileae: per Thomam Guarinum, 1568, en 8°).

(VD -16-, I, 429, A 2961)

[86] † Antigoni admirandarum narrationum collectanea. Argentisen[si]⁶⁸.

M. Antonini Ro. Imp. de uita sua lib. XII ad animi tranquillitatem fortuna tam secunda quam aduersa parandam perquam utiles. Antonini Liberalis Metamorphoseon collectanea. Phlegontis Tralliani de rebus miris, deque longaeuis lib. Eiusdem de ludis Olympiis fragm. Apollonii historiae admirandae. Antigoni admirandarum narrationum collectanea. Gulielmo Xilandro interprete cum annotationibus et indice (Argentinae: impensis Lazari Zetzneri bibliopolae, 1590, en 8°).

(VD -16-, I, 429, A 2961)

[87] † Calligraphia oratoria linguae Graecae concinata a Ioan[ne] Postelio [sic]⁶⁹.

POSSEL, Iohannes, *Calligraphia oratoria linguae Graecae, ad proprietatem, elegantiam et copiam Graeci sermonis parandam utilissima, concinnata a Iohanne Posselio* (Francofurti: apud heredes Andreae Wecheli, Claudium Marnium et Ioann. Aubrium, 1590, en 8°).

(VD -16-, XVI, 369, P4406)

[88] † Nonni Palopolitani Graeca paraphrasis S[anc]ti Euangelii secundum Ioan[nem] 1590⁷⁰.

Nonni Panopolitani Graeca paraphrasis Sancti Euangelii secundum Ioannem: antehac ualde et corrupta et mutila; nunc primum emendatissima et perfecta atque integra, opera Francisci Nansii, cum interpretatione Latina. Additae eiusdem notae, in quibus multa non uulgaria tractantur, et uarii auctorum loci corriguntur aut illustrantur (Lugduni Batauorum: ex officina Plantiniana apud Franciscum Raphelengium, 1589, en 8°).

(HOFFMAN, II, 645-646)

[89] † De ueritate religionis christianae liber aduersus atheos Philipi Mornei. Plantin[i] 1587.

MORNAY, Philippe de, *De ueritate religionis christianae liber aduersus atheos, epicureos, ethnicos, iudaeos, mahumedistas et caeteros infideles, a Philippo Morneo Plesciaci Domino, nobili Gallo,*

fortuna tam secunda quam aduersa parandam perquam utiles (precio: 10 st.) creo que responde a la edición que cito; el segundo [n. 86], *Antonini Liberalis Metamorphoseon collectanea [de transformatione] cum Apollonii Antigoni* (precio: 12 st), fue publicado en Basilea. El 25 de septiembre del mismo año se envían nuevos ejemplares del *Antonini de transformatione* y *Antonini imper. de uita sua* para Montano por los precios de 19 st. y 15 st, respectivamente (MPM Arch. 69, 114').

68 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79'); precio: 12 st.

69 El 6 de julio de 1592 se envía el ejemplar de Montano por el precio de 1 fl. 6 st. (MPM Arch. 79, 78'); el 25 de septiembre de 1592 se envían otras dos copias, una nueva para Montano, con el nuevo precio de 1 fl. 11 st. (MPM Arch. 69, 114'), y la de Pacheco, que no se pudo incluir en la caja de libros de julio por falta de espacio.

70 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79'); precio: 15 st.

Gallici primum conscriptus, nunc autem ab eodem Latine uersus (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1583, en 8º).

(PP, IV, 1585-1586, n. 1720)

[90] † Georgii Gothardi doctoris theolog[iae] defensio eccl[esi]ae catholicae, aduersus Iacobi Heerbrandi Tubingensis calumnias⁷¹.

GOTTHARDT, Georg, *Georgii Gothardi Ingolstadiensis, canonici capitularis ecclesiae cathedralis Patauiensis et consilarii Bauarici, pro defensione Ecclesiae Catholicae, aduersus doctorem Iacobum Heerbrandum et reliquos aduersarios, apologiae, pars prima* (Ingolstadii: ex officina typographica Wolffgangi Ederi, 1588, en 8º).

(VD -16-, VIII, 68, G 2693)

[91] † Iacobi Gorscii animaduersio siue crusius in theologos Witemberg[enses]⁷².

GÓRSKI, Jakób, *Iacobi Gorscii animaduersio siue crusius in theologos Witembergenses, sua acta et scripta apud Patriarcham Constantinopolitanum iactantes, et Stanislai Socolouii operam in aedenda ecclesiae orientalis censura calumniantes* (Coloniae: apud Maternum Cholinum, 1586, en 8º).

(VD -16-, VIII, 63, G 2673)

[92] † Epitome fragmentorum quae nobis supersunt ex legibus 12 tabularum Dionisii Gothofredo.

GODEFROY, Denys, *Epitome fragmentorum quae nobis supersunt ex legibus XII Tabularum* (s.l.: Le Preux, 1586).

(BSB-AK, XIV, 487)

[93] † Canones penitentiales cum aliis cuiusdem generis tractatibus, cum notis Antonii Augustini archiepi[sco]pi Tarracon[ensi], in 4, Venetiis, 1584⁷³.

AGUSTÍN, Antonio, *Canones paenitentiales cum quibusdam notis Ant. Augustini* (Venetiis: apud Felicem Valgrisium, 1584, 4º).

(ADAMS, I, 81, A 2229)

[94] † Ierusalem sicut Christi tempore floruit breuis descriptio Christiani Adrichom. Delpho auctore. Coloniae.

ADRICHEM, Christiaan van, *Vrbis Hierosolimae quemadmodum ea Christi tempore floruit et suburbanorum eius breuis descriptio. De locis item quae Iesu Christi et Sanctorum passione ac gestis*

71 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 3 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano (MPM Arch. 69, 115^v).

72 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 6 1/2 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 11 1/2 st. (MPM Arch. 69, 115^v).

73 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 1 fl. 5 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 1 fl. 17 st. (MPM Arch. 69, 114^v).

nobilitata sunt, aliarumque insigniorum historiarum brevis commentarius [...] Adiuncta est topographica delineatio [...] Christiano Adrichomio Delpho auctore. Editio altera ab autore aucta et emendata (Coloniae Agrippinae: excudebat Gerardus Campensis, 1585, en 8º).

(VD -16-, I, 58, A 299)

[95] † Antonii Ricardi Asulani coment[ari]a simbolica. Venet[iis] 1589⁷⁴.

Comentaria Symbolica in duos tomos distributa, Antonio Ricciardo Brixiano authore, in quibus explicantur arcana pene infinita ad Mysticam naturalem et occultam rerum significationem attentia, quae nempe de abstractiore omnium prima Academica lingua: tum de antiquissima Aegyptiorum, caeterarumque gentium orphica philosophia, tum ex S.S. ueteri Mosaica et Prophetica, nec non coelesti noua Christiana apostolica et S. Patrum Euangelica Theologia, deprompta sunt (Venetiis, 1591, en fº).

(MSJ, IV, 494, catálogo de la feria de primavera de 1592)

[96] † Ephemeris seu diarium historicum. Francfort. ex officina Nicola. Basei, 4. 1590⁷⁵.

REVSNER, Nicolaus, *Ephemeris siue diarium historicum, in quo est epitome omnium fastorum et annalium tam sacrorum quam profanarum, auspiciis Nicolai Reysneri [...] elaboratum et consummatum ab Elia Reusnero [...] Accessit uetus calendarium* (Francofurti: ex officina typographica Nicolai Bassaei, 1590, en 4º).

(CLC, II, 1216, R 318)

[97] † Illustrium miraculorum et historiarum memorabilium libr. 12 ante annos fere 400 a Cesario descripti, in 8º, Coloniae 1591⁷⁶.

CAESARIUS VON HEISTERBACH, *Illustrium miraculorum et historiarum memorabilium lib. XII, ante annos fere CCCC a Caesario Heisterbachcensi, ordinis Cisterciensis [...] accurate conscripti, ab omnibus quidem orthodoxae religionis [...] amantibus [...] diu desiderati, nunc ab innumeris mendis, quibus [...] scatebant, diligenter repurgati, et recens in lucem editi* (Coloniae Agrippinae: in officina Birckmannica, sumptibus Arnoldi Mylii, 1591, en 8º).

(VD -16-, III, 638, C 94)

[98] † Ioan[nis] Bodini Andegauensis de republica Gallice uel Latine⁷⁷.

BODIN, Ioannes, *Les six livres de la république, ensemble une apologie de René Herpin pour la république de Bodin* (Paris: Jac Du Puys, 1583, en 8º).

74 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79º); precio: 18 fl. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 20 fl. (MPM Arch. 69, 114º).

75 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79º); precio: 18 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 1 fl. 8 st. (MPM Arch. 69, 114º).

76 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79º); precio: 1 fl. 4 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 1 fl. 9 st. (MPM Arch. 69, 114º).

77 El 6 de julio de 1592 se envía el ejemplar de Montano por el precio de 2 fl. (MPM Arch. 79, 78º); el 25 de septiembre de 1592 se envían otras dos copias, una nueva para Montano, con el nuevo precio de

El propio autor tradujo al latín su obra, en dos ediciones parisinas que ven la luz antes de este pedido (1586, en fº, y 1591, en 8º).

(BRUNET, I, 1026)

[99] Franc[is]ci Othomani de iure sucessionis in regno Franciae⁷⁸.

HOTOMANVS, *Franciscus, De iure sucessionis regiae in regno Francorum* (s.l., 1588, en 8º).

(ADAMS, I, 561, H 1073)

[100] † Iuliani imperatoris opera Grece et Latinae.

MARTINVS, P. (ed.), *Iuliani opera omnia: Caesares. De Imperatores praeclaris actionibus, siue de regno. Hymnus in solem regem* [en griego y en latín] (Parisiis: apud Dionysium Duuallium, 1583, en 8º).

(ADAMS, I, 593, J 418)

[101] † Ioan[nis] Roberti Aurelianensis antecessoris notarum libri 4.

ROBERT, Jean, *Notarum libri III ad Jac. Cuiasii Mercatoris notarum libros III* (Aurelia, 1582)

Creo que quien redactó el pedido debió de confundirse en cuanto al número de libros, por un cruce, quizás, con otra obra conocida del mismo autor titulada *Sententiarum iuris libri quatuor* (Helmstadii, 1588).

(BSB-AK, XLII, 415)

[102] † Atheneus Grece⁷⁹.

BEDROTVS, Iacobus (ed.), *Athenaei Deipnosophistarum, hoc est argute sciteque in conuiuio disserentum lib. XV, quibus nunc quantum operae ac diligentiae adhibitum sit, satis fidei erit, quod nunquam antehac lector eo scriptore neque integrius, neque commodius, siue castigationem, siue fructuum ex illius scriptis perceptionem spectes, est usus* (Basileae: Ioan. Valderus, 1535)

Ésta es la edición griega anterior que se conoce de Ateneo, pues todas las que van hasta la fecha del pedido son traducciones latinas. En 1597 aparecerá en Heidelberg una nueva edición greco-latina de este autor.

(IA, II, 331)

[103] Noni Panopolitani dionisiaca ex editione Henrici Stephani.

No conozco la edición de Henri II Estienne, que sólo en su obra *Poetae Graeci Veteris carminis heroici scriptores qui extant omnes* (Geneva, 1606) añade a la edición de 1566 a Nonno junto

2 fl. 5 st. (MPM Arch. 69, 114^v), y la de Pacheco, que no se pudo incluir en la caja de libros de julio por falta de espacio.

78 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 4 st.

79 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 4 fl. 10 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 5 fl. 10 st. (MPM Arch. 69, 114^v). Una nueva copia es remitida el 19 de julio de 1593 por el precio de 2 fl. 5 st. (MPM Arch. 70, 97^v).

con Apolonio de Roda, Oppiano y Quinto Smyrneo (SCHREIBER-BARKER, p. 238, n. 289). Sí existe, sin embargo, una edición plantiniana de este autor:

Nonni Panopolitae Dionysiaca, nunc primum in lucem edita, ex bibliotheca Ioannis Sambuci Pannonii, cum lectionibus et coniecturis Gerarti Falkenburgii Nouiomagi (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1569, en 8º).

(HOFFMAN, II, p. 643)

[104] † Ion. Michaleis Bruti selectarum epistolarum libr[i] 5⁸⁰.

BRVTVS, Ioannis Michaelis, *Selectarum epistolarum libri V. De historiae laudibus siue de certa uia et ratione, qua sunt rerum scriptores legendi, li. I. Praeceptorum coniugalium, lib. I* (Cracouiae: typis Andreae Petricouii, 1583, en 8º).

(LA, V, 395)

[105] Gramatica Latino Francica illustrata per Panthaleonem Theueninum. Francfort⁸¹.

LA RAMÉE, Pierre de, *Grammatica Latino-Francica a Petro Ramo Francice scripta, Latina uero facta annotationibusque illustrata per Pantaleonem Theueninum Commerciensem Lotharingum. Editio secunda* (Francofurdi: apud Ioannem Wechelum, 1590, en 8º).

(VD -16-, XI, 185, L507)

[106] † Martini Crusii syntaxis Graeca⁸². || [MPM Arch. 121, p. 298]

CRVSIVS, Martinus, *Martini Crusii grammaticae Graecae, cum Latina congruentis, pars altera* (Basileae: ex officina Oporiniana, 1585, en 8º).

Martini Crusii grammaticae Graecae, cum Latina congruentis, pars prima. In usum scholarum tam illustrium quam triuialium, electoratus Saxonici (Witebergae: excusa typis Cratonianis, 1586, en 8º).

(VD -16-, V, C 6126 y C 6127)

[107] † Homeri opera cum comentariis Io[annis] Spondani. Basileae per Eusebium Episcopium⁸³.

Homeri quae extant omnia, Ilias, Odyssea, Batrachomyomachia, Hymni, Poematia aliquot cum Latina uersione omnium quae circumferuntur emendatiss. aliquot locis iam castigatiore, perpetuis item iustis-

80 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 18 st. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 1 fl. 3 st. (MPM Arch. 69, 114^v).

81 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 4 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 11 1/2 st., cantidad en la que iba también incluido el precio de la *Linguae Gallicae institutionum libri III. Autore Nathanaele G. Aureliano* (MPM Arch. 69, 115^v).

82 Libro enviado a Pacheco y a Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 1 fl. 12 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 2 fl. 2 st. (MPM Arch. 69, 114^v).

83 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79^v); precio: 4 fl. El 25 de septiembre de 1592 se envía otro ejemplar a Montano por el precio de 5 fl. (MPM Arch. 69, 114^v).

que in Iliada simul et Odysseam Io. Spondani Mauleonensis commentariis. Pindari quin etiam Thebani epitome Iliados Latinis uersibus, et Daretis Phrygii de bello Troiano libri, a Corn. Nepote eleganter Latino uersi carmine (Basileae: in officina Heruagina, Eusebii Episcopii opera ac impensa, 1583, en fº).
(HOFFMAN, II, 317)

[108] † Fulgentii Ferrandi diaconi Cartaginens[is] ecclesiae breuiatio canonum. Parisiis 1588.

FERRAND (CARTHAGINENSIS), Fulgence, *Breuiatio Canonum. Crisconii repetitionis Breuiarii Canonici index* (Parisiis: apud Claudium Chappelet, 1588, en 8º).

(ADAMS, I, 428, F 262; BSB-AK, XII, 499; MSJ, IV, p. 76, otoño 1591)

[109] † Cronologia tripartita ex Nicephoro ep[iscop]o Constantinopolitano, notis illustrata per Antonium Contium. 8, Parisiis.

NICEPHORVS (Constantinopolitanus), *Chronologia tripartita [...] illustrata per Ant. Contium* (Parisiis: apud Aegidium Gorbinum, 1573).

(BSB-AK, XXXI, 9)

[110] Fran[cis]ci Hothomani Franco Gallia⁸⁴.

HOTOMANVS, Franciscus, *Francogallia, nunc quartum ab auctore recognita, et praeter alias accessiones, sex nouis capitibus aucta* (Francofurti: apud haeredes Andreae Wecheli, 1586, en 8º).

Ésta es la última edición que se conoce antes del pedido de libros; las anteriores son de Gèneva (1573) y Colonia (1574 y 1576).

(VD -16-, IX, 408, H 5207)

[111] † Iuris orientalis libri tres ab Emundo Bonefidio digesti ex officina Henrici Stephani⁸⁵.

Iuris Orientalis libri III, ab Enimundo Bonefidio I. C. digesti ac notis illustrati, et nunc primum in lucem editi, Gr[aece] cum Latina interpretatione (s. l.: excudebat Henr. Stephanus, 1573, en 8º).

(RENOUARD: 1843, 140)

[112] Dialogi Alani Copi, ex officin[a] Plantin[iana]⁸⁶.

COPVS (COPE), Alanus, *Dialogi sex contra Summi Pontificatus, monasticae uitae, sanctorum, sacrarum imaginum oppugnatores et pseudomartyres, ab Alano Copo Londinensi editi, auctores nonnullis in locis et castigatores* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1573, en 4º).

(PP, II, 690-692, n. 1019)

84 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79º); precio: 6 st. El 25 de septiembre del mismo año se envía otro ejemplar para Montano por el nuevo precio de 11 st. (MPM Arch. 69, 115º).

85 Libro enviado a Pacheco y a Montano el 6 de julio de 1592 (MPM Arch. 69, 79º); precio: 1 fl. 4 st.

86 El 6 de julio de 1592 se envía el ejemplar de Montano (a pesar de no estar marcado con la cruz) por el precio de 1 fl. 10 st. (MPM Arch. 79, 78º). El 25 de septiembre de 1592 se envía en una caja de libros

[113] †Alphabetum Arabicum, auctore M. Christmano Ioan[nis]burgen[si] [sic].

CHRISTMANN, Jakob, *Alphabetum Arabicum cum isagoge scribendi legendique Arabice, auctore M. Iacobo Christmanno Ioannisbergensi* (Neapoli Nemetum: impensis ac typis Matthaei Harnisch, 1582, en 4^o).

(VD -16-, 226, C 2445)

[Autógrafo de Arias Montano:] Todos los que van cruzados a la margen han de venir para Arias Montano ligados como pareciere al s[eñor] Moreto y han de venir también encaminados al mesmo lic[encia]do Pacheco para que él los cobre y me los guarde, y avisado que los tales son para mí y por mi cuenta. Y el costo d'estos libros para mí con sus encuadernaciones libraré el s[eño]r Martín Pérez de Varrón sobre el s[eño]r veinticuatro Di[eg]o Núñez Pérez por cuenta mía a letra vista.

Con estos verná para mí un libro *de formulis antiquis* que compuso un autor francés cuyo nombre no me acuerdo que es en folio.

[114] BRISSON, Barnabé, *De formulis et sollemnibus populi Romani uerbis [...] libri VIII* (Parisiis: apud Sebastianum Niuellium, exudebat Henricus Theodericus, 1583, en f^o).

(ADAMS, I, 198, B 2847)

y más los que pareciere al s[eño]r Moreto serán para mi studio.

[Firmado:] Arias Montano.

[Al margen izquierdo, con escritura atravesada de mano de Moreto:] B. A. Montanus, per D. Lud[ouic]um Peresium.

para Montano la copia de Pacheco, que no se pudo incluir en la caja de libros de julio por falta de espacio (MPM Arch. 79, 114^v).

II

[1593 00 00-1593 03 05]

Memorial de libros para Francisco Pacheco
y Benito Arias Montano

[antes del 5 de marzo de 1593]

original: MPM Arch. 121, pp. 321-324

Libros para el licenciado Franc[isc]o Pacheco, canónigo de Sevilla.

- [1] De Catholicae Ecclesiae ministeriis diuinis et officiis etcet. Romae, in fol[io], 1591.
De Catholicae Ecclesiae diuinis officiis ac ministeriis uarii uetustorum fere omnium Ecclesiae patrum ac scriptorum libri (Romae: in aedibus populi Romani, apud Georgium Ferrarium, 1591, en 2º).
(CLC, II, 438, D 216)

- [2] Confutatio uirulentae disputationis Georgii Sohn de antichristo, auctore Ioanne Aquipontano. Augustae Treuirorum.
BRIDGEWATER, John, *Confutatio uirulentae disputationis theologicae, in qua Georgius Sohn professor Academiae Heidelbergensis, conatus est docere Pontificem Romanum esse Antichristum a Prophetis et Apostolis praedictum, authore Ioanne Aquipontano theologo et sacerdote catholico* (Augustae Treuirorum: exdudebat Henricus Bock, 1589, en 4º).
(VD -16-, III, 365, B 8269)

- [3] Petri Bulingeri in Apocalypsim libri septem.
BOULENGER, Pierre, *In Apocalypsim ecphraseos et scholiorum libri septem* (Parisiis: apud Michaellem Sonnum, 1589, en 8º).
(ADAMS, I, 189, B 2587)

- [4] Fulgentii Ferrandi diaconi Carthaginensis breuiatio canonum Cresconii. Parisiis, apud Claudium Chapelet, 1588.
FERRAND, Fulgence, *Breuiatio Canonum* (Parisiis: apud Claudium Chapelet, 1588, en 8º).
(ADAMS, I, 428, F 262; BSB-AK, XII, 499)
Libro ya solicitado en el pedido anterior.

- [5] Gesta collationis Carthagini habitae Petri [sic] Massonii op[er]a et studio edita. Par[isiis] 1588.
MASSON, Papiré, *Gesta collationis Carthagine habitae Honorii Caes. iussu inter catholicos et*

donatistas coram Marcellino V. C. Trib. [...] opera et studio Papyrii Massonis (Parisiis: apud Marcum Orry, 1588, en 8°).

(ADAMS I, 245, C 791)

Libro también solicitado en el pedido anterior.

[6] Maximi episcopi Cytherensis poëmata aliquot sacra. Lugduni Batauorum, apud Franc[iscum] Raphelengium 1592.

HOESCHELIVS, Dau., *Maximi episcopi Cytherensis poetama aliquot sacra: Graece nunc pr[imum] publicata [...] stud. et opera Dau. Hoeschelii* (Leiden: Franciscus I Raphelengius, 1592)

(TB, I, 378, n. 3360)

[7] De iusta christianae reipub[licae] in reges impios et haereticos auctoritate, auctore Guilielmo Ronseo. Antuerpiae 1592⁸⁷.

RAINOLDS, William, *De iusta reipub. christianae in reges impios et haereticos auctoritate [...] Guilelmo Rossaeo authore liber* (Antuerpiae: apud Ioannem Keerbergium, 1592, en 8°).

(CLC, II, R 52, 1198)

[8] Crudelitatum haereticorum nostri temporis theatrum. AntuERP[iae] 1592.

VERSTEGEN, Richard, *Theatrum crudelitatum haereticorum nostri temporis* (Antuerpiae: A. Hubertus, 1592, en 4°).

(BT, I, 385, n. 4728)

[9] Ministromachia etcet. per Stanislaum Rescium collecta. Coloniae 1592.

RESZKA, Stanislaw, *Ministromachia, in qua euangelicorum magistrorum et ministrorum, de euangelicis magistris, et ministris mutua iudicia, testimonia, conuicia, maledicta, irae, dirae, minae, furiae, proscriptiones, condemnationes, execrationes, et omnibus seculis inauditi Anathematismi recensentur. Per Stanislaum Rescium collecta* (Coloniae: apud Henricum Falckenburg, 1592, en 8°).

(VD -16-, XVII, 98, R 1218)

[10] De primatu Petri et apostolicae sedis potestate. Onophrio Panuinio auctore. Venet[iis] 1591.

PANVINIVS, Onofrius, *De primatu Petri et apostolicae sedis potestate, libri tres* (Venetiis: apud Franciscum Franciscium Senensem, 1591, en 4°).

(CLC, II, 1099, P 145)

[11] De origine canonicorum M. Ioanne Capetio auctore. AntuERP[iae] 1592.

CAPETIVS, Iohannes, *De origine canonicorum et eorum officio tractatus unus. Cui adiunctus est de perpetua castitate sacerdotum liber unus* (Antuerpiae: H. Swingenus-J. Keerbergois, 1592, en 8°).

(BT, II, 39, 5371)

87 Un ejemplar de este libro se había enviado a Montano el 25 de septiembre de 1592 por el precio de 1 fl. 9 st. (MPM Arch. 69, 114v).

[12] Defensio Catholicae doctrinae de S[ancitissima] Trinitate aduersus Samosatonicos errores. Heidelbergae 1592.

IVNIVS, Franciscus, *Defensio Catholicae doctrinae de S. Trinitate Personarum in unitate essentiae Dei, aduersus Samosatonicos errores specie inanis philosophiae in Polonia exundantes, et in libello comprehensos [...]* Opera Francisci Iunii Bituricis (Heidelbergae: Hieronymus Commelinus, 1592, en 4º).

(VD -16-, V,545, D 2882)

[13] Iosephi Stephani in causam Henrici Borboni paraenesis. 1592.

ESTÈVE, José, *In causam Henrici Borbonii paraenesis* (Tridenti: apud Ioan. Baptistam de Gelminis, 1592, en 8º).

(ADAMS I, 410, E 961)

[14] Fragmenta tabulae antiquae in quibus aliquot per Roman[as] prouincias itinera continent[ur] etcet. Venetiis apud Aldum.

Fragmenta Tabulae antiquae, in quibus aliquot per Rom. prouincias itinera, ex Peutingerorum bibliotheca edente et explicante Marco Velsero Matthei F. Aug. Vind. (Venetiis: apud Aldum, 1591, en 4º).

(RENOUARD: 1825, II, 171)

[15] De Lycanthropis etcet. auctore M. Ioanne Frederico. Lipsiae 1592.

No he hallado referencias bibliográficas de esta obra, a pesar de que nos consta que fueron enviadas dos copias el 19 de julio de 1593, una para Montano (MPM Arch. 70, 97^v) y otra para Pacheco (MPM Arch. 70, 98^v), por el precio de 3 st. cada una.

[16] De re poetica Graecorum editio 2^a. Lipsiae 1592⁸⁸.

NEANDER, Michael aus Sorau, *De re poetica Graecorum, siue epithetorum Graecorum [...] Phraseōv poeticarum [...] descriptorum uariarum et elegantiarum poeticarum [...] elegantiarum secundum tria causarum genera distributarum [...] libri quatuor, e notationibus et bibliotheca [...] Michaelis Neandri Sorauiensis, praeceptoris sui, collecti, dispositi et editi studio et opera Ioannis Vollandi Greussenatis, Ilfeldensis Scholae olim alumni. Editio secunda* (Lipsiae: imprimebat Michael Lantzenberger, 1592, en 8º).

(VD -16-, XIV, 426, N 416)

[17] Agonisticon Petri Fabri. Lugduni 1592⁸⁹.

Agonisticon Petri Fabri regii consiliarii libellorum ex magistri et in senatu Tholosano praesidis, siue de re athletica ludisque ueterum gymnycis, musicis, atque Circensibus Spicilegiorum tractatus,

88 Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97^v) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98^v), por el precio de 14 st. cada uno.

89 Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97^v) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98^v), por el precio de 1 fl. 10 st. cada uno.

tribus libris comprehensi, opus tessellatum, nunc primum in lucem editum cum indice rerum ac uerborum memorabilium locupletissimo (Lugduni: apud Franciscum Fabrum, 1592, en 4º).

(BL, V, 505)

[18] Marcellus empiricus.

Marcelli Viri illustris, de medicamentis empiricis, physicis ac rationalibus liber [...] iam primum in lucem emergens et suae integritati plerisque locis restitutus, per Ianum Cornarium medicum, physicum Northusens. Item Claudii Galeni libri nouem nunc primum Latini facti, idque opera eiusdem Iani Cornarii [...] (Claudii Galeni [...] de causis respirationis liber I, de utilitate respirationis liber I, de difficultate respirationis liber III) (De uteri dissectione liber I, de foetus formatione liber I, de semine libri II) (Basileae: in officina Frobeniana, per Hieronymum Frobenium et Nicolaum episcopium, 1536, en 2º).

(VD -16-, XIII, 46, M 938)

[19] Inscriptiones ueteres in Hispania repertae ab Adolfo Occone Augustano collectae, ex typographia H. Commelini, fol[io], 1592.

OCCO, Adolf III, *Inscriptiones ueteres in Hispania repertae, ab Adolpho Occone medico Augustano collectae, digestae et nunc primum in lucem editae* ([Heidelberg]: e typographeio H. Commelini, 1592, en 2º).

(VD -16-, XV, 95, O 187)

[20] Itinerarium totius orbis. Basileae, editio 2ª, 1592⁹⁰.

REVSNERVS, Nikolaus, *Itinerarium totius orbis, siue opus peregrinationum uariarum; in VII classes distinctum: Historicum, Ethicum, Physicum, Geographicum, cum auctario et orbis totius diuisione; ex recensione Nicolai Reusneri I. C. consilarii Saxonici, et profess. in Acad. Slana ordin. secunda editio, cum Tergemino indice* (Basileae: per Conradum Waldkirch, 1592, en 8º).

(VD -16-, XVII, 128, R 1426)

[21] Leo Belgicus.

EYTZINGER, Michael, *Ad Hispaniae et Hungariae reges ter maximos. De Leone Belgico, eiusque topographica atque historica descriptione liber quinque partibus gubernatorum Philippi regis Hispaniarum ordine, distinctus [...] Francisci Hogenbergii. Centum et XLII figuris ornatus; rerumque in Belgio maxime gestarum, inde ab anno Christi M. D. LIX usque ad annum M. D. LXXXV perpetua narratione continuatus; Michaelis Aitsingero Austriaco auctore, auctior et locupletior editio* (Coloniae: impressit Gerardus Campensis, [1588], en 2º).

(VD -16-, VI, 513, E 4770)

⁹⁰ Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97º) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98º), por el precio de 12 st. cada uno.

- [22] Apophthegmata Hebreorum atque Arabum etcet., per Ioan[em] Drusium.

DRVSIVS, Iohannes, *Apophthegmata Ebraeorum ac Arabum ex Avoth R. Nathan Aristeia, libro selectarum Margaritarum, et aliis auctoribus collecta, Latineque reddita, cum breuibus scholiis, per I. Drusium* (Franeker: Gillis van der Rade, 1591, en 4º).

(TB, I, 186, n. 1654)

- [23] Terentianus Maurus ex officina Sanctandreana⁹¹.

TERENTIANVS, Maurus, *De literis, syllabis, pedibus et metris. Item, M. Victorini de orthographia* [...] ([Heidelberg: ex off. Sanctandreana, 1584, en 8º).

(ADAMS, II, 262, T 300)

- [24] Francisci Hotomanni de Aureo Iustiniano disputatio.

HOTOMANVS, Franciscus, *Francisci Hotomani iuriscons. disputatio de Aureo Iustiniano, aduersus quandam obseruationem de Iustiniana aurei aestimatione* (Basileae: per Eusebium Episcopium et Nic. frat. haeredes, 1584, en 8º).

(VD -16-, IX, 407, H 5196)

- [25] Prosperi Alpini de plantis Aegypti, etc.⁹² || [MPM Arch. 121, p. 322]

ALPINVS, Prosper, *De plantis Aegypti* (Venetiis: apud Franciscum de Franciscis, 1592, en 4º).

(ADAMS, I, 26, A 803)

- [26] Linguae Germanicae uindicatio etc., per Wolfgangum Hungerum. Argentinae.

HUNGER, Wolfgang, *Linguae Germanicae uindicatio contra exoticas quasdam, quae complurium uocum et dictionum, mere Germanicarum, etymologiae, ex sua petere sunt conati, lucubrata per clarissimum Iureconsultum Wolffgangum Hunerum* (Argentorati: excudebat Bernhardus Iobin., 1586, en 4º).

(VD -16-, IX, 522, H 5970)

Libro solicitado ya en el pedido anterior.

- [27] Lexicon Chaldaicum Ioan[nis] Merceri.

Del citado autor he hallado esta referencia:

MERCIER, Jean, *Tabulae in grammaticem linguae Chaldaeae, quae et Syriaca dicitur. Multa interim de Rabbinico et Talmudico stylo traduntur. Auctore Iohanne Mercero Hebraicarum literarum professore regio. Adiecta sunt [...] paradigmata uerborum et nominum Hebraica et Syriaca [...] opera [...] M. Valentini Schindeleri in Academia Witebergensi professoris* (Witebergae: excudebant haeredes Iohannis Cratonis, 1579, en 8º).

(VD -16-, XIII, 594, M 4793)

91 Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97º) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98º), por el precio de 10 st. cada uno.

92 Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97º) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98º), por el precio de 4 fl. cada uno.

- [28] Enchiridion Arameum Io[annis] Merceri.

No he hallado referencias de esta obra.

- [29] Obseruationes in Thargum Io[annis] Merceri.

MERCIER, Jean, *Chaldaea Ioanathae, Vzielis filii, interpretatio in duodecim prophetas, diligenter emendata, et punctis iuxta analogiam grammaticam notata, per Ioannem Mercerum Hebraicarum litterarum professorum regem Hoseas et Joel [Amos, Abdiae, Iona, Michaea, Nahum, Habacuc, Sophoniae, Haggaei et Malachiae] cum explicatione locorum obscuriorum Targum, per eundem* (Pariis: ex officina Caroli Stephani, 1557 [1558]).

(NUC, LV, 222, n. 0037422)

- [30] Thesei Ambrosii institutiones linguae Chaldaicae.

Cf. n. [31].

- [31] Thesei Ambrosii institutiones exterarum linguarum.

La única obra de este autor que hemos localizado lleva por título:

Introductio in Chaldaicam linguam, Syriacam atque Armenicam et decem alias linguas. Characterum differentium alphabeta, circiter quadraginta, et eorundem inuicem conformatio. Mystica et cabalistica quamplurima scitu digna, et descriptio ac simulachrum Phagoti Afranii. Theseo Ambrosio ex comitibus Albonensii [...] authore (Papiae: excudebat Joan. Mar. Simonera Cremonen., 1539, en 4°).

(BRUNET, I, col. 229)

- [32] Alphabeto et methodo de la lingua de gli Armeni.

No he hallado referencias de esta obra.

- [33] Dictionarium 4 linguarum Germanicae, Latinae, Illyricae, et Italicae auctore Hier[onimo] Mesisgero [sic], 1592.

MEGISERVS, Hieronymus, *Dictionarium quatuor linguarum, uidelicet, Germanicae, Latinae, Illuricae [...] et Italicae, siue Hetruscae, auctore Hieronymo Megisero* (Graecii Styriae: a Iohanne Fabri, 1592, en 8°).

(VD -16-, XIII, 206, M 1917)

- [34] In historiam monomachiae Daudis et Goliath inquisitio. Matheo Hostio auctore. Antuerp[iae], apud Plantin[um].

In historiam monomachiae Daudis et Goliathi, primo libro reg. cap. XVII inquisitio, Matheo Hostio auctore (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, 1582, en 8°)

(PP, III, 1186, n. 1404)

- [35] Flagellum sectariorum, 4, Inglostadii.

WINZET, Ninian, *Flagellum sectariorum qui religionis praetextu seditiones iam in Caesarem, aut in alios orthodoxos principes excitare student; [...] accessit uelitatio in Georgium Buchanamum*

circa Dialogum, quem scripsit de iure regni apud Scotos. Niniano Winzeto Renfroe, S. Theologiae doctore et ad sancti Iacobi apud Scotos Ratisponae Abbate, autore (Ingolstadtum: ex officina typographica Daudis Sartorii, 1582, en 4°).

(VD -16-, XXII, 283, W 3572)

[36] Henricus Stephanus de ueteri Latina lingua⁹³.

ESTIENNE, Henri II, *De criticis uet. Gr. et Latinis, eorumque uariis apud poetas potissimum reprehensionibus, dissertatio Henrici Stephani [...] Restitutionis comment. Seruui in Virg. magnae ad eos accessionis specimen* (Parisiis, 1587).

(NUC, CLXII, 600, n. 0180144)

[37] Urbis et orbis defensio etcet. Cornelio Loos Callidio auctore. Mogantis 1581.

LOOS, Cornelis, *Urbis et orbis defensio, qua de abominabili crimine ἀρτολατρείας siue panis cultus et adorationis in Eucharistia a Sectariis passim obiecto uindicantur, Cornelio Loos Callidio auctore. Edita aduersus iniquissimas calumnias, quibus urbem traducit, et orbem criminatur Christianus Francken, apostata* (Muguntiae: apud Casparum Behem, 1581, en 8°).

(VD -16-, XI, 519, L 2486)

[38] In psalmos Daudis ueterum interpretum quae extant fragmenta, Iohan[nes] Driesschus collegit 4°. Antuerp[iae], ex officina Plantini, 1581.

DRVSIVS o DRIESSCHVS, Ioannes, *In Psalmos Daudis ueterum interpretum quae exstant fragmenta, Iohan. Driesschus collegit* (Antuerpiae: ex officina Christophori Plantini, architypographi regii, 1581, en 4°).

(PP, II, 849, n. 1116)

[39] Historiae rei numariae ueteris libri 5, Matheo Hosto auctore.

HOSTVS, Matthaeus, *Historiae de re nummaria ueteris libri quinque, quae continet exquisitam nummorum ueterum Romanorum, Graecorum, Hebraicorum et externorum inter se, et cum praecipuis nummis Germanicis collationem, cum indice copiosiore, Matthaeo Hosto auctore* (Francofordi ad Oderam: apud Iohannem Eichorn., 1580, en 8°).

(VD -16-, IX, 405, H 5185)

[40] Nizoliodidascalus dialogus Henrici Stephani⁹⁴.

Nizoliodidascalus, siue monitor Ciceronianorum Nizolianorum, dialogus Henrici Stephani (s.l. [Geneuae]: excudebat Henricus Stephanus, 1578, en 8°).

(RENOUARD: 1843, p. 146)

⁹³ Nos consta que, al menos, un ejemplar, fue enviado a Montano el 19 de julio de 1593 por el precio de 15 st. (MPM Arch. 70, 97°).

⁹⁴ Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97°) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98°), por el precio de 5 st. cada uno.

- [41] Henrici Stephani schediasmata⁹⁵.

Henr. Stephani schediasmatum uariorum, id est, obseruationum, emendationum, expositionum, disquisitionum libri tres, qui sunt pensa succisiuarum horarum Ianuarii, Februarii, Martii (s. l. [Geneuae]: excudebat Henricus Stephanus, 1589, en 8º).

(RENOUARD: 1843, p. 153)

- [42] Epistolia, dialogi breues, oratiunculae, poematia ex uariis utriusque linguae scriptoribus, etc.^a apud Henricum Stephan[um]⁹⁶.

Epistolia, dialogi breues, oratiunculae, poematia, ex uariis utriusque linguae scriptoribus. Inter poematia autem est satyra elegantissima, quae inscribitur Lis, non prius edita (s. l. [Geneuae]: excudebat Henr. Stephanus, 1577, en 8º).

(RENOUARD: 1843, p. 145)

- [43] Arriani Historici Ponti Euxini et maris Erythresi periplus per Ioannem Gulielmum Stackium.

ARRIANVS, Flauius, *Arriani historici et philosophici Ponti Euxini et maris Erythraei periplus ad Adrianum Caesarem. Nunc primum e Graeco sermone in Lat. uersus, plurimisque mendis repurgatus. Acc. et scholia, qua luculentam regionum, gentium, insularum, oppidorum, fluminum, mercium, caeterarumque rerum memorabilium utriusque peripli descriptionem continent [...]* Praeterea ipsius Ponti chorographia tab. Io Guilielmo Stuckio authore (Geneuae: apud Estathium Vignon, 1577, en fº).

(IA, II, 290)

- [44] De conuenientia Graecae et Gallicae linguae Henrici Stephani⁹⁷.

No he encontrado referencias de la versión latina; el tratado, de todas formas, surgió y triunfó escrito en francés:

Traicté de la conformité du langage françois avec le grec, divisé en trois livres, dont les deux premiers traictent des manieres de parler conformes; le troisieme contient plusieurs mots françois, les uns pris du Grec entièrement, les autres en partie; c'est-à-dire en ayant retenu quelsques lettres par lesquelles on peut remarquer leur étymologie (s. l. [Geneuae]: Henry II Estienne, [1565], en 8º).

(RENOUARD: 1843, p. 125)

- [45] Herici [sic] Meibomii parodiarum Horatianarum reliquiae. Helmstadii 1589.

MEIBOM, Heinrich, *Henrici Meiboni Lemgouiensis, parodiarum Horatianarum reliquiae* (Helmstadii: Iacobus Lucius, 1589, en 8º).

(VD -16-, XIII, 211, M 1955)

95 Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97º) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98º), por el precio de 6 st. cada uno.

96 Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97º) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98º), por el precio de 13 st. cada uno.

97 Dos copias de la versión francesa se envían el 19 de julio de 1593, una para Montano (MPM Arch. 70, 97º) y otra para Pacheco (MPM Arch. 70, 98º), por el precio de 6 st. cada una.

- [46] Nomenclatura rerum innumeris, quam antea nominibus per M. Abrahamum Saurium cum locupletiore etcet. Francofurti apud Nicol. Bassaeum 8º, 1589. || [MPM Arch. 121, p. 323]

Nomenclatura rerum innumeris quam antea nominibus per M. Abrahamum Saurium cum locupletior tum castigatior facta et iam primum in lucem edita, item mensurarum et rei nummarias, auctore Philippo Melanchtone (Francofurti ad Moenum: apud Nicolaum Basseum, 8º, 1589).

(MSJ, IV, p. 144, catálogo de la feria de primavera de 1589)

- [47] Tres Thomae etcet. auctore Thoma Stapleton ex officina Ioan[nem] Bogardi, 8º anno 1588.

STAPLETON, Thomas, *Tres Thomae seu de S. Thomae Apostoli rebus gestis, de S. Thoma Archiepiscopo Canturianensi, D. Thomae Mori uita* (Duaci: ex off. Ioannis Bogardi, 1588, en 8º)

(ADAMS, II, 230, T 1662)

- [48] Passio Sanctorum Martyrum Getulii, Amantii, Cerealis, etcet. notis illustrata Fuluii Carduli presbyteri e societate Iesu. Romae, 8º, 1588⁹⁸.

CARDVLVS, Fuluius, *Passio Sanctorum, Martyrum, Getulii, Amantii, Cerealis, Primitiui, Symphorosae, ac septem filiorum, notis et digressionibus illustrata Fuluii Carduli presbyteri e Societate Iesu* (Romae: apud Franciscum Zannetum, 1588, en 8º).

(BJC, II, col. 745)

- [49] Catalogus librorum qui prodierunt ex officina Plantiniana usque ad annum 1592, et ultra.

Estos catálogos aún se pueden consultar en el MPM, sección manuscritos, n. 39. Se trata de listados manuscritos donde se anotan los libros publicados cada año en la casa plantiniana desde 1590 hasta 1651, con registro del número de ejemplares tirados, título completo y precio de la tirada. En 1590 se anotan 26 libros; en 1591, 27; en 1592, 31; y en 1593, 37.

- [50] Catalogus librorum nundinarum Francofurti uernalium anni 1590.

Catalogus nouus nundinarum uernalium, Francoforti ad Moenum, anno M.D.LXXXX: eorum scilicet librorum qui hoc semestri partim omnino noui, partim denuo uel forma uel loco a prioribus editionibus diuersi uel accessione aliqua locupletiores, in lucem prodierunt et his nundinis uenales fuerunt expositi (Francfort: Peter Schmidt, 1590)

(*Codex nundinarius Germaniae literatae* (Halle, 1850), p. XIII)

- [51] Catalogus librorum nundinar[um] uernalium et autumnalium Francofurti an[no] 1591.

Catalogus nouus nundinarum uernalium, autumnalium, Francoforti ad Moenum celebratarum: eorum scilicet librorum, qui hoc semestri partim omnino noui, partim denuo uel forma, uel loco,

⁹⁸ Se envían dos ejemplares el 19 de julio de 1593, uno para Montano (MPM Arch. 70, 97º) y otro para Pacheco (MPM Arch. 70, 98º), por el precio de 1 fl. cada uno.

a prioribus editionibus diuersi, uel accessione aliqua locupletiores, in lucem prodierunt, et his nundinis uenales fuerunt expositi; qui plerique apud Iohannem Georgium Postenbach ciuem et bibliopolam Augustanum uenales habentur (Francfort, 1591, en 4°).

(NUC, IC, 51, 0206077)

[52] De haeresi et modo coercendi haereticos auctore Ioanne Capretio. Antuerpiae, 1591.
CAPETIVS, Ioannes, *De haeresi et modo coercendi haereticos [...] liber unus* (Antuerpiae: H. Swinghen-J. Keerbergius, 1591).
(BT, II, 38, n. 5369)

[53] Grammatica linguae Chaldaeae.
Chaldaica grammatica, antehac a nemine attentata, sed iam primum per Sebastianum Munsterum conscripta et aedita. Item in [...] commentaria Hebraeorum, regulae aliquot generales (Basilea: apud Io. Frob., 1527, en 4°).
(VD -16-, XIV, 232, M 6648)

[54] Varini lexicon Graecum.
FAVORINVS, Varinus, *Dictionarium Varini Phauorini Camertis, Nucerni episcopi, magnum illud ac perutile multis uariisque ex auctoribus collectum, totius linguae Graecae commentarius* (Basilea: R. Chimerinus, 1538, en f°).
(BRUNET, IV, col. 598)

[55] Magnum etymologicum Graece.
Magnum etymologicum Graecae linguae (Venetiis: apud Federicum Turrisanum, 1549, en f°).
(ADAMS, I, 410, E 966)

[56] Francisci Patricii discussionum peripateticarum tomi quatuor.
PATRIZI, Francesco, *Discussionum peripateticarum tomi IV, quibus Aristotelicae philosophiae uniuersa historia atque dogmata cum ueterum placitis collata, eleganter et erudite declarantur* (Basilea: ad Perneam Lecythum, 1581, en 2°).
(VD -16-, XV, 496, P 915)

[57] Ioannis Langlei semetria, otium semestre.
Ioani Langlei [...] semestria, senatus-consultis et obseruationibus illustrata a Bernardo Autumno (Parisiis: apud Nicolaum Buon, 1611, en 4°).
No he localizado ninguna edición anterior.
(GOLDSMITH, p. 293, L 352)

[58] Petri Fabri semestrium pars secunda. Tengo la primera⁹⁹.
FABER, Petrus, *Semestrium liber secundus* (Lugduni: apud Franciscum Fabrum, 1590, en 4°).
(ADAMS, I, 421, F38)

⁹⁹ Sólo nos consta el envío del ejemplar de Pacheco, el 19 de julio de 1593, por el precio de 2 fl. (MPM Arch. 70, 98^a).

[*Moreti manu:*] Todos en blanco.

[*Montani manu:*] Otros tantos han de venir encuadernados para Arias Montano, con que no se encuentren con lo de los otros memoriales que embían Simón de Tovar y Fer[nan]do de Herrera, porque no se le embien duplicados.

[*A tergo:*] N. 3. Para el Lic[enciad]o Pacheco.

ABREVIATURAS

- ADAMS H. M. Adams, *Catalogue of books printed on the continent of Europe, 1501-1600 in Cambridge libraries*, 2 vols. (Cambridge, 1967).
- BBG F. Vander Haeghen-M.-Th. Lenger, *Bibliotheca Belgica: Bibliographie générale des Pays-Bas*, 7 vols. (Bruselas, 1964-1975).
- BCJ Augustin de Backer-Aloys de Backer-A. Carayon.-E. M. Rivière-C. Sommervogel-P. Bliard, *Bibliothèque de la Compagnie de Jésus*, 12 vols. (Bruselas, 1890-1960).
- BL J. Baudrier-J. Baudrier-G. Tricou, J. Tricou-H. Joly, *Bibliographie Lyonnaise. Recherches sur les imprimeurs, libraires, relieurs et fondateurs de lettres de Lyon au XVI siècle*, 13 vols. (Lyon-Paris, 1895-1950).
- BM *British Museum. General Catalog of Printed Books* (Londres, 1965-).
- BRUNET J. C. Brunet, *Manuel du libraire et de l'amateur de livres*, 6 vols. (Berlín, 1922).
- BPE A. W. Pollard-G. R. Redgrave-W. A. Jackson-F. S. Ferguson- K. F. Pantzer, *A Short-Title Catalogue of Books Printed in England, Scotland and Ireland, and of English Books Printed Abroad 1475-1640*, 3 vols. (London, 1976-1991).
- BSB-AK *Bayerische Staatsbibliothek. Alphabetischer Katalog 1501-1840*, 60 vols. (Munich, 1987-1990).
- BT E. Cockx-Indestege-G. Glorieux-B. Op de Beeck, *Belgica Typographica, 1541-1600*, 5 vols. (Nieuwkoop, 1968-1980).
- CLC M. S. G. MacLeod-K. I. James-D. J. Shaw, *The Cathedral Libraries Catalogue. Books printed on the Continent of Europe before 1701 in the libraries of the Anglican Cathedrals of England and Wales*, 2 vols. (Londres, 1984).
- CMC S. Hingley-D. Shaw-J. Mendham-H. Carron, *Catalogue of the Law society's Mendham collection lent to the University of Kent at Canterbury and housed in Canterbury Cathedral library* (Londres, 1994).
- GOLDSMITH V. F. Goldsmith, *A Short Title Catalogue of French Books, 1601-1700 in the Library of the British Museum* (London, 1969-1973).
- HOFFMANN S. F. W. Hoffmann, *Bibliographisches Lexicon der gesammten Literatur der Griechen*, 3 vols. (Lepzig, 1838-1845 = Nueva York, 1997).
- IA *Index Aureliensis: catalogus librorum sedecimo saeculo impressorum* (Baden-Baden-Genève, 1965-).
- ILE I A. Gerlo-M. A. Nauwelaerts-H. D. L. Vervliet (eds), *Iusti Lipsi Epistolae, pars I: 1564-1583* (Bruselas, 1978).
- ILE II M. A. Nauwelaerts-S. Sué (eds.), *Iusti Lipsi Epistolae, pars II: 1584-1587* (Bruselas, 1983).
- JLPH *Justus Lipsius (1547-1606 en het Plantijnse Huis*, R. Dusoir-J. De Landtsheer-D. Imhof (eds.) (Amberes, 1997).
- MPM Arch Musco Plantin-Moretus de Amberes, sección 'Archivos'.

- MSJ *Die Messkataloge des sechzehnten Jahrhunderts* (Hildesheim, 1972-).
- NUC *National Union Catalog. Pre -1956 Imprints: a Cumulative Author List Representing Library of Congress Printed Cards and Titles Reported by Other American Libraries*, 754 vols. (Londres, 1968-1981).
- PP J. Voet-Grisolle-L. Voet, *The Plantin Press (1555-1589): a Bibliography of the Works printed and published by Christopher Plantin at Antwerp and Leiden*, 6 vols. (Amsterdam, 1980-1983).
- RENOUARD: 1843 A. A. Renouard, *Annales de l'Imprimerie des Estienne ou histoire de la famille des Estienne et de ses éditions* (París, 1843²).
- RENOUARD: 1825 *Annales de l'Imprimerie des Alde, ou histoire de trois Manuce et de leurs éditions*, 3 vols. (París, 1825).
- P. RENOUARD *Imprimeurs et libraires parisiens du XVI^e siècle* (París, 1964-).
- SCHREIBER-BARKER F. Schreiber-N. Barker, *The Estiennes. An annotated catalogue of 300 highlights of their various presses* (Nueva York, 1982).
- TB P. Valkema Blouw-Schuyvlot, A. C., *Typographia Bataua 1541-1600 in ordinem digessit A. C. Schuytvot. Repertorium van boeken gedrukt in Nederland tussen 1541 en 1600*, 2 vols. (Nieuwkoop, 1998).
- VD -16- *Verzeichnis der im deutschen Sprachbereich Erschienenen Drucke des XVI. Jahrhunderts*, 22+2 vols. (Stuttgart, 1983-1997).